



**NURDA®**  
*Ihr Bungalow*



**Barrierefrei wohnen.**

NURDA-Beratungszentrum  
Berkhofstr. 8 · Großburgwedel  
**05139 996624**  
[www.nurdahaus.de](http://www.nurdahaus.de)



# Marktspiegel

## Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 26, 49. Jahrgang  
Sonnabend, 29. Juni 2024



**G & M**  
Immobilien

- ✓ Marktwertgutachten
- ✓ Vermarktung
- ✓ Aufmaß
- ✓ Grundriss-Erstellung
- ✓ Wohnflächenberechnung
- ✓ Energieausweis
- ✓ Immobilienkaufberatung

**0 51 39 / 97 20 40 4**  
[www.gmi.de](http://www.gmi.de)

# „Wir haben unsere Erfolgsgeschichte fortgeschrieben“

Mitgliederversammlung des VVV im StadtHaus

**BURGDORF (R/BS).** „2023 stand ganz im Zeichen unseres 95-jährigen Vereinsjubiläums. Mit gelungenen Aktivitäten haben wir unsere Erfolgsgeschichte fortgeschrieben, Aufbruchstimmung erzeugt und einmal mehr gezeigt, dass Engagement und Einsatz unseren Verein prägen“, betonte der VVV-Vorsitzende Karl-Ludwig Schrader zum Auftakt der aktuellen Mitgliederversammlung im StadtHaus.

Mit Mut, Kreativität und Innovationsgeist sei es in Zeiten großer Herausforderungen gelungen, neue Wege zu beschreiten, die zur Umsetzung kreativer Ideen und neuer Formate führten, unterstrich Schrader. Unter den zahlreichen realisierten Veranstaltungen des vergangenen



Ehrung verdienter VVV-Mitarbeiter und -Partner, vorn kniend (von links): Martin Schlehuber und Joachim Lührs, 2. Reihe (von links) Karl-Ludwig Schrader (VVV-Vorsitzender), Hilke Oesterling (Frauen- und Mütterzentrum), Annette Wolff (VVV-Wandergruppe), Dennis Behmann (JohnnyB.), Horst Gohla (JohnnyB.), Nana Zeh (Musikschule Ostkreis Hannover) und Gerhard Bleich (VVV-Geschäftsführer). Foto: Joachim Luehrs



**JUWELIER COHRS**  
Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)

Jahres hob er hervor das 50. Stadtfest Oktobermarkt, das rekordverdächtige Besucherzahlen aufwies, und das 2. Burgdorf Open-Air mit Michael Patrick Kelly, zu dem Fans aus ganz Deutschland auf den Schützenplatz strömten.

Andreas Berwing übernahm es, den im Februar 2024 neu ge-

gründeten Arbeitskreis „Aue“ vorzustellen. Dessen Anliegen ist es, das Gewässer mehr in den Blickpunkt der öffentlichen Aufmerksamkeit zu rücken und seine Attraktivität als Natur-, Freizeit- und Kulturraum stärker herauszustellen. Zu den bisherigen Aktivitäten gehörte unter anderem eine Radtour entlang der Aue, an der ein Vertreter des Unterhaltungsverbandes Fuhse-Erse teilnahm. Jürgen Lange richtete als einer der Initiatoren den Fokus auf den ebenfalls neu formierten Klima-Treff des VVV, der sich monatlich im DRK-Aktiv-Treff trifft.

Den Teilnehmern geht es darum, in Zusammenarbeit mit Partnern wie der Stadtwerke Burgdorf GmbH, dem städtischen Klimaschutzmanager und der Klimaschutzagentur Hannover Informationen über die Umsetzung klimaschonender und den Energieverbrauch reduzierender Maßnahmen zu sammeln und im gegenseitigen Gedankenaustausch aufzubereiten. Anja Konrath lenkte als Mitglied des StadtHaus-Teams die Aufmerksamkeit auf das neue, in Zusammenarbeit mit dem jungen VVV entwickelte Kulturangebot „StadtHausSterne“. Die Zuschauer erleben dabei ab dem 10. September bis zum Mai 2025 ein buntes monatliches

Veranstaltungsprogramm, dessen Bandbreite von Comedy-Shows und Lesungen über Theater und Poetry Slam bis zu Konzerten reicht.

Für ihre bewährte wertvolle ehrenamtliche Mitarbeit ehrte der VVV Annette Wolff, Joachim Lührs und Martin Schlehuber. Annette Wolff leitet seit über 10 Jahren die Wandergruppe des Vereins, die mehrmals im Jahr zu stets ausgedehnten attraktiven Touren aufbricht. Sie ist zudem seit dessen Gründung im Jahr 2012 Kassenwartin des Vereins für Kunst und Kultur in Burgdorf, der eng mit dem VVV zusammenarbeitet.

Joachim Lührs ist seit über 10 Jahren fotografischer Chronist des Burgdorfer Stadtlebens und trägt somit wesentlich dazu bei, dass zahlreiche Fotografien die seit bald 40 Jahren vom VVV herausgegebene Jahreschronik bereichern. Daneben erstellt er immer wieder auch Videos für die Projekte des VVV. So ist seit kurzem sein Beitrag zur „Langen Nacht der Kultur“ auf mehreren Kanälen abrufbar.

Martin Schlehuber trat vor wenigen Jahren als „Senkrechtstarter“ in den Verein ein und gehört mittlerweile zu den aktivsten ehrenamtlich tätigen Mitarbeitern. So wirkt er beim Auf- und Abbau

des Veranstaltungsprogramms, bei der Organisation von zahlreichen Aktivitäten, bei der Gestaltung und bei der Aufsicht von Ausstellungen im Stadtmuseum und in der KulturWerkStadt, bei der Fotodokumentation für die Jahreschronik, beim Computertreff und beim Arbeitskreis Magdalenenfriedhof mit. Weitere Ehrungen gingen an das JohnnyB., das Frauen- und Mütterzentrum und die Musikschule Ostkreis Hannover als langjährigen Partnerorganisationen.

„Ich bin stolz auf das, was Sie in jedem Jahr für unsere Stadt bewirken“, bekräftigte Bürgermeister Armin Pollehn bei seinen an die Mitglieder gerichteten Grußworten. Er bezeichnete den VVV als wahre „Veranstaltungsrakete“, für die es in der Region kein nennenswertes Pendant gebe. In besonderem Maße anerkennenswert sei, dass der Verein mit seinen Aktivitäten traditionelle und fortschrittliche Themenbereiche gleichwertig aufgreife und maßgeblich zur städtischen Imagepflege beitrage. Die überdurchschnittliche Identifikation der Mitglieder mit „ihrem“ Verein klassifizierte er als entscheidenden Faktor für den seit über neun Jahrzehnten anhaltenden Erfolg des Vereins.



**Trekkingsandale „Offroad“**



Gr. 37-49      Gr. 40-49  
Gr. 36-42      Gr. 37-43  
Gr. 37-42      Gr. 36-43

**120,- €**

**polch**  
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf  
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

**FRAUEN-WASCHTAG**  
jeden ersten Donnerstag im Monat

**LACKPFLEGE** für  
**SPEZIAL 12,50 € 9,50 €**

**CARWASH**

Öffnungszeiten:  
Mo. – Sa. 8.00 – 18.00 Uhr

BURGDORF  
Raiffeisenstr. 8, hinter Raiffeisenmarkt -Tankstelle, 31303 Burgdorf



**Infrarot-Deckenheizung**

**Um Ihre Heizkosten zu senken ...**  
**GEHEN WIR GERNE FÜR SIE AN DIE DECKE**  
... und ziehen dort mit viel Energie, aber ohne Schmutz, unsere neue Infrarot-Deckenheizung ein.

Mit dieser smarten Innovation heizen Sie mit Infrarottechnik und profitieren gleichzeitig von mehr Platz im Raum bei niedrigeren Kosten.

**Schautag am Sonntag, 30.06.2024 von 14-17 Uhr**  
**Ihr Spezialist für Infrarotheizungen**  
**Spanndeckencenter Niedersachsen**  
Großburgwedel, Ehlbeek 9, Tel. 05139/896538 • [www.lalk.de](http://www.lalk.de)

**TREND optik**

**Sonniger kann der Sommer nicht anfangen!**

**Gleitsichtwochen noch bis 13.07.2024**



**Premium Glas** statt 599 € nur **399 €**  
**Komfort Glas** statt 449 € nur **299 €**  
**Standard Glas** statt 179 € nur **129 €**

Inklusive Sehtest in entspannter Atmosphäre.  
Jetzt einen Termin vereinbaren!

**Jannien Sandbrink-Klaproth**  
Augenoptikermeisterin  
31303 Burgdorf | Bahnhofstr. 14 | 05136 - 85005

**Bis zum 10. Juli:**  
**RÄUMUNGS-VERKAUF FÜR SOMMERWARE**



**Über 10.000 Teile sind reduziert!**

**Sparen Sie bis zu 35 % auf aktuelle Sommerware!**

**fehling** FEHLING-Modehaus · Marktstraße 56 · 31303 Burgdorf · [www.fehling-mode.de](http://www.fehling-mode.de)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr · Samstag bis 18 Uhr

**BIS ZU 400 € SPAREN\***



**WIR FEIERN - SIE SPAREN!**  
HÖRGERÄTE-JUBILÄUMSAKTION

Burgwedel · Von-Alten-Straße 21  
Burgdorf · Marktstraße 67  
Altarmbüchen · Wietzeau 3

**KIND**

\*Bei Hörgeräten mit Akku-Technologie bis zu 400 € sparen. Der ausgewiesene Betrag in Höhe von 400 € stellt die Mehrkosten für die Akku-Technologie bei Stereoverorgung dar. Gültig bis zum 31.08.2024. KIND GmbH & Co. KG · Kokenhorststraße 3 - 5 · 30938 Großburgwedel





Mit den besten Empfehlungen



Angenot  
gültig bis  
05.07.24

**BURGDORF**

EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
31303 Burgdorf · Weserstr. 1  
Burgdorf Carre · Tel. 051.60/8002-33  
[www.expert-burgdorf.de](http://www.expert-burgdorf.de)

**LEHRTE**

(Firmsitz: Burgdorf)  
31275 Lehrte · Parkstr. 30  
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0  
[www.expert-lehrte.de](http://www.expert-lehrte.de)

**CELLE**

(Firmsitz: Burgdorf)  
29229 Celler · Zur Hasselkink 3  
Tel. 05141/93456-0  
[www.expert.de/celle](http://www.expert.de/celle)

**COUPON DER WOCHE**



**Blu-Ray –  
Godzilla x Kong –  
The New Empire**

• FSK: 12

~~16,-~~

**14,-**



**Die Kita-Kinder  
vergnügen sich  
auf der Tennis-  
anlage.**  
Foto: privat



# KRESS®

## MODEZENTRUM

# Sommer-Special

ab sofort

# 25%

RABATT

auf nicht reduzierte Sommermode\*

**+ 10% EXTRA-RABATT**

auf die bereits reduzierte Ware

\*Gilt ab sofort auf die nicht reduzierte Sommer mode und ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Klassische Herren-Hemden und -Anzüge sind ausgenommen.

**KRESS Modezentrum Hannover**  
Einkaufspark Klein-Buchholz | Sutelstr. 5

Mo - Sa 9.00 - 19.00 Uhr

Follow us






**KRESS** Kunden  
parken kostenlos  
direkt am Geschäft

[www.kress-mode.de](http://www.kress-mode.de)



# Umfrage zum Thema Pflege

**BURGDORF (r/fh).** Der SoVD-Kreisverband Burgdorf hat sich Ende Mai mit Passanten vor dem Rathaus an der Marktstraße über das Thema Pflege ausgetauscht. Es gab aber auch ein Glücksrad, an dem vor allem Kinder gern drehen und sich über kleine Gewinne freuen.

Anhand eines Fragebogens seien unterschiedliche Aspekte beleuchtet worden. „Viele Menschen haben Angst, mit den hohen Kosten für die Pflege überfordert zu sein“, schildert Picker. Einerseits sei es Angehörigen wichtig, die Pflegebedürftigen möglichst lange zu Hause zu betreuen. Andererseits gebe es den Wunsch, dass die Politik mehr leisten solle, um die Bürger im Pflegefall abzusichern. „Wir haben intensive und positive Gespräche geführt“, sagt die SoVD-Kreisfrauensprecherin Ilona Picker.



SoVD-Mitglieder sprechen vor dem Burgdorfer Rathaus an der Marktstraße mit Passanten über das Thema Pflege.

Foto: privat

# Ausflug für Menschen mit Behinderung

Mit dem DRK nach Nienburg an der Weser

**BURGDORF (r/bs).** Gemeinsam mit dem Deutschen Roten Kreuz Burgdorf (DRK) bietet die Stadt Burgdorf am Donnerstag, 1. August, einen Ausflug für ihre Mitbürgerinnen und Mitbürger mit Behinderung an.

Auch in diesem Jahr kann das Deutsche Rote Kreuz (DRK), Ortsverein Burgdorf und die Stadt Burgdorf wieder einen besonderen Halbtagesausflug für Menschen anbieten, die in der Regel an keinen Ausflügen teilnehmen können. Durch zwei barrierefreie Reisebusse mit Rollstuhlifit können auch Rollstuhlfahrer an der Fahrt teilnehmen, die nicht in der Lage sind, ihren Rollstuhl während einer Busfahrt zu verlassen. Sollte es notwendig sein, werden die Teilnehmer vor Fahrtantritt

abgeholt und nach der Rückkehr auch wieder durch die Helferinnen des DRK nach Hause gebracht.

Die Busse stehen ab 12.15 Uhr auf dem Parkplatz des Pferdemarktes bereit. Die Abfahrt soll um 13 Uhr erfolgen. Gegen 14.30 Uhr wird im Hotel Weserschloßchen Kaffee und Kuchen angeboten. Das Hotel befindet sich an der Mündung des Steinhuder Meerbaches an der Weser und am Rand der historischen Altstadt. Hier können Spaziergänge bzw. -fahrten direkt an der Weser oder in die Altstadt unternommen werden. Die Burgdorfer Spargelsammlung, die sich im Besitz der Niedersächsischen Sparkassenstiftung und als Dauerleihgabe im Niedersächsischen Spar-

gelmuseum in Nienburg/Weser befindet, kann besucht werden.

Zum fröhlichen Ausklang mit einem Abendbrot lädt das DRK alle Teilnehmer in den Aktivtreff in der Wilhelmstraße ein. Damit die Fahrt vorbereitet werden kann, ist eine Anmeldung bis zum 25. Juli 2024 erforderlich. Der dafür notwendige Fragebogen ist bei Frau Zander im Rathaus III, Spittaplatz, Zimmer 14, erhältlich. Gern nimmt Frau Zander die erforderlichen Angaben auch telefonisch unter der Telefonnummer (05136) 898-214 von Montag-Freitag in der Zeit von 8.30 bis 13 Uhr entgegen. Die gesamte Fahrt, einschließlich Kaffee, Kuchen und Abendbrot ist kostenfrei (auch für eine erforderliche Begleitperson).

**Ambulanter Pflegedienst**  
*SILKE LIPPERT*

**Ambulante Pflege  
Palliativversorgung**

**24-Stunden-Notruf**  
Tel. 05136/ 9 72 02 25  
mobil: 0170 - 805 82 80

**Betreutes Wohnen**  
Worthstraße 1, Otze

**Werksverkauf in Lehrte** jeden Freitag von 10 – 16 Uhr

**Schlesische Wurstspezialitäten**

**Angebote der Woche**

<b>Oppelner Bockwurst mit Knoblauch</b>	100 g	1,29 €
<b>Jagdwurst herzhaf gewürzt</b>	100 g	1,39 €
<b>Frankfurter Schinkenwürstchen</b>	100 g	1,79 €

**Für den Grill:**  
zarte Nacken- oder Minutensteaks

Auf den Pohläckern 22 · 31275 Lehrte · 05132 584800 · [www.mikolaj-wurstwaren.de](http://www.mikolaj-wurstwaren.de)

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:**  
**Donnerstag, 12.00 Uhr**

# Treffen der VVV-Krimifreunde

**BURGDORF (r/bs).** Die monatlichen Treffen des VVV-Krimi-Lesekreises finden immer am ersten Donnerstag des Monats um 18.00 Uhr in der KulturWerkStadt (Poststraße 2) statt. Der nächste Termin ist am Donnerstag, 4. Juli. Krimifreunde, die als Gäste daran teilnehmen und ihren Lesehorizont erweitern möchten, sind herzlich willkommen.

men. Es geht wieder darum, über ausgewählte Neuerscheinungen und Klassiker im Bereich der Krimi-Literatur zu sprechen und dabei die Gelegenheit zum gegenseitigen Austausch zu nutzen. Als Ansprechpartnerin steht Petra Zink (e-mail: [petra.zink@t-online.de](mailto:petra.zink@t-online.de), Tel. 0160-8303902) für weitere Infos zur Verfügung.

# Förderung für Grundschule Burgdorf

**BURGDORF (r/fh).** Die Grundschule Burgdorf an der Hannoverschen Neustadt wird in das Startchancen-Programm aufgenommen. Insgesamt wurden dafür in Niedersachsen 390 Schulen anhand eines Sozialindex ausgewählt, die in ihrer täglichen Arbeit vor besonderen Herausforderungen stehen. Bis zum Schuljahr 2026/27 sollen noch weitere hinzukommen. Insgesamt investieren Bund und Land über zehn Jahre hinweg 20 Milliarden Euro in das Programm.

Es fördert die ausgewählten Schulen mit Investitionen in das Schulgebäude und eine moderne Ausstattung und mit der Einstellung von zusätzlichem pädagogischem Personal, um eine intensive Betreuung und Förderung von Schülerinnen und Schülern zu gewährleisten. Außerdem erhält jede Schule ein individuelles Budget, um je nach örtlichen

Gegebenheiten eigene Schwerpunkte setzen zu können.

„Ich freue mich, dass die Grundschule Burgdorf in das Programm mit aufgenommen wurde“, sagt die grüne Landtagsabgeordnete Djenabou Diallo Hartmann und ergänzt: „Entscheidend ist, dass allen Kindern und Jugendlichen die gleichen Möglichkeiten offenstehen, ihre Talente und Fähigkeiten zu entfalten – unabhängig vom Geldbeutel oder der sozialen Herkunft.“

Und die SPD-Bundestagsabgeordnete Rebecca Schamber ergänzt: „Mit dem Startchancen-Programm sorgen wir dafür, dass kein Kind zurückgelassen wird. Wir unterstützen gezielt Schulen mit dem größten Bedarf, um Chancengleichheit zu fördern. Bildung ist unsere wertvollste Ressource und entscheidend für den zukünftigen Wohlstand unseres Landes.“

# Generative KI kurzweilig erklärt

**BURGDORF.** Ein Vortrag für zukünftige und aktuelle Schüler der beruflichen Gymnasien hatte jetzt besondere Qualität: Daniel Kudenko vom L3S Research Center, einem deutschen Forschungszentrum, das international für seine Arbeit auf dem Gebiet der digitalen Transformation und der Entwicklung von KI-Methoden bekannt ist, und Michael Hobusch vom Verein „Digitales Hannover“ gaben eine kurzweilige Übersicht.

Was ist eigentlich KI, wie funktioniert sie, wie wird sie trainiert, wie zuverlässig ist sie wo einsetzbar, was kann sie gut, was noch nicht so gut?

Das Fazit der BBS Burgdorf: „Eine wertvolle und tolle Veranstaltung, die mit großem Interesse verfolgt wurde und wieder einmal gezeigt, wie bereichernd Schule ist, wenn auch außerschulische Experten im Rahmen unseres Netzwerkes das Lernen vorantreiben.“ Lehrerin Dagmar Köhler schreibt abschließend: „Bei der Nutzung von Chat GTP ist kritisches Denken unbedingt erforderlich,

und das müssen wir als Lehrkräfte mit unseren Schülern trainieren!“



Daniel Kudenko spricht in der BBS Burgdorf über generative KI.

Foto: Privat

wo **Design** zu Hause ist und bleibt

**Ambiente by HESSE**

**COR** wird 70 - und Sie bekommen das Geschenk!

**Geburtstags-Aktion**  
auch gültig für alle anderen COR-Modelle

im Jubiläumstoff, ca. 250 x 66 x 200 cm

**COR**

Aktionspreis

bisher € 7.000,-  
**€ 6.299,-**

Zur Feier des Anlasses gibt es 2024 ausgewählte Leder- und Stoffbezüge zum Geburtstagspreis. Auch für das Modell Trio.

**Trio Elementgruppe**  
Trio zeichnet sich durch ihre einfache Form mit klaren Linien, die ohne jeglichen Schnickschnack auskommt aus. Der fokussierte Minimalismus hat nur ein besonderes Detail: die doppelte Steppnaht entlang der Kontur.

**interlücke**

Aktionspreis

bisher € 6.112,-  
**€ 4.990,-**

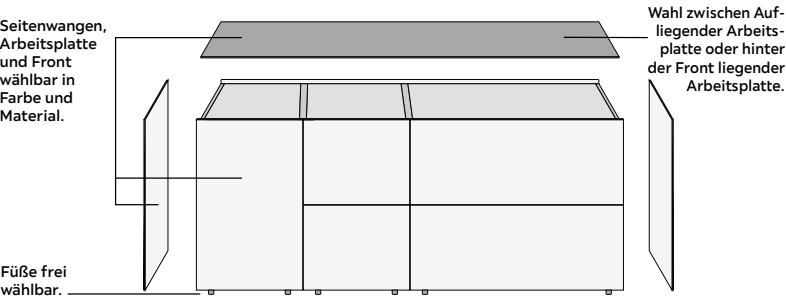
Komplett-Set Sideboard, 241 x 50 x 83 cm, Fronten PTO, Mattlack

Erhältlich in vielen Farb- und Oberflächenvarianten

Interlücke bietet das Modulprogramm cube light ab sofort mit aufliegender Abdeckplatte in Glas, Holz oder Lackoberfläche an. Mit der nur 10mm dünnen Abdeckung ist cube light cover eine Alternative zum bisherigen Modell mit hinter der Front versteckter Abdeckplatte.

**just cube light**

just cube light ohne Griffmulde kann durch ein Vitrinenmodul ergänzt oder mit Griffen versehen werden. Bei der Ausführung mit superfeinen, nur 3 mm breiten Fugen zwischen den Fronten und feinen Seitenwangen steht ganz das edle Material im Vordergrund. Module in 6 Breiten und 11 Höhen bieten viele Planungsmöglichkeiten als Sideboard, Vitrine, hohe Stauraum-Möbel und ausgefallene Solitäre. Verschiedene Untergestelle und Rundfüße passen die Wunschcreation jedem Raum nach Maß an.



**Wir gestalten Ihr Zuhause**

Diplom-Innenarchitekten und -Innenarchitektinnen | Ganzheitliche Raumplanung und -einrichtung | Lichtdesign

Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Beratungstermin

0511/279 781 907  
[www.ambiente-hesse.de](http://www.ambiente-hesse.de)

<b>Ambiente by Hesse · Möbel Hesse GmbH</b> Robert-Hesse-Straße 3 30827 Garbsen/Hannover an der B6 Tel. 0511 27978-1907 · Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr <a href="http://www.ambiente-hesse.de">www.ambiente-hesse.de</a>	Bacher Balada & Co. Bielefelder Werkstätten Brand van Egmond Brühl	Christine Kröncke Cierre Classicon Cor Dauphin Home	De Sede Dormiente Draenert Edra Eloa Fiam Flos	Form Exklusiv Foscarini FSM Gruu Graypants Hästens Interlücke	JAB Anstoetz Kettner Kristalia Luceplan Montana Novamobili Penta	Pol74 Raasch Raumplus Schönbuch Scholtissek Sitzwerke Team 7	Tommy M Volume K VS Manufaktur Willisau Wittmann
--	--	---	--	---	--	--	--

Angebote gültig bis 13.07.2024.

Solange der Vorrat reicht. Ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung.





# BURGDORF LIVE

VERANSTALTUNGEN, KUNST, KULTUR UND VEREINSLEBEN



## Führung über Magdalenenfriedhof

Der Stadtmarketingverein (SMB) bietet regelmäßig Stadtführungen an. Beim nächsten Termin steht dabei der Magdalenenfriedhof unter der Hochbrücke im Fokus. Treffpunkt ist am Sonntag, 7. Juli, um 14 Uhr an der Kapelle. Teilnehmerkarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862.

Matthias Schorr vom VVV-Arbeitskreis Magdalenenfriedhof führt in die 400-jährige Geschichte der Grabanlage ein und stellt bei dem Rundgang unterschiedliche Persönlichkeiten vor, die dort bestattet sind. Dazu gehören Berühmtheiten wie der Kirchenliederdichter und Burgdorfer Superintendent Carl Philipp Spitta und der langjährige



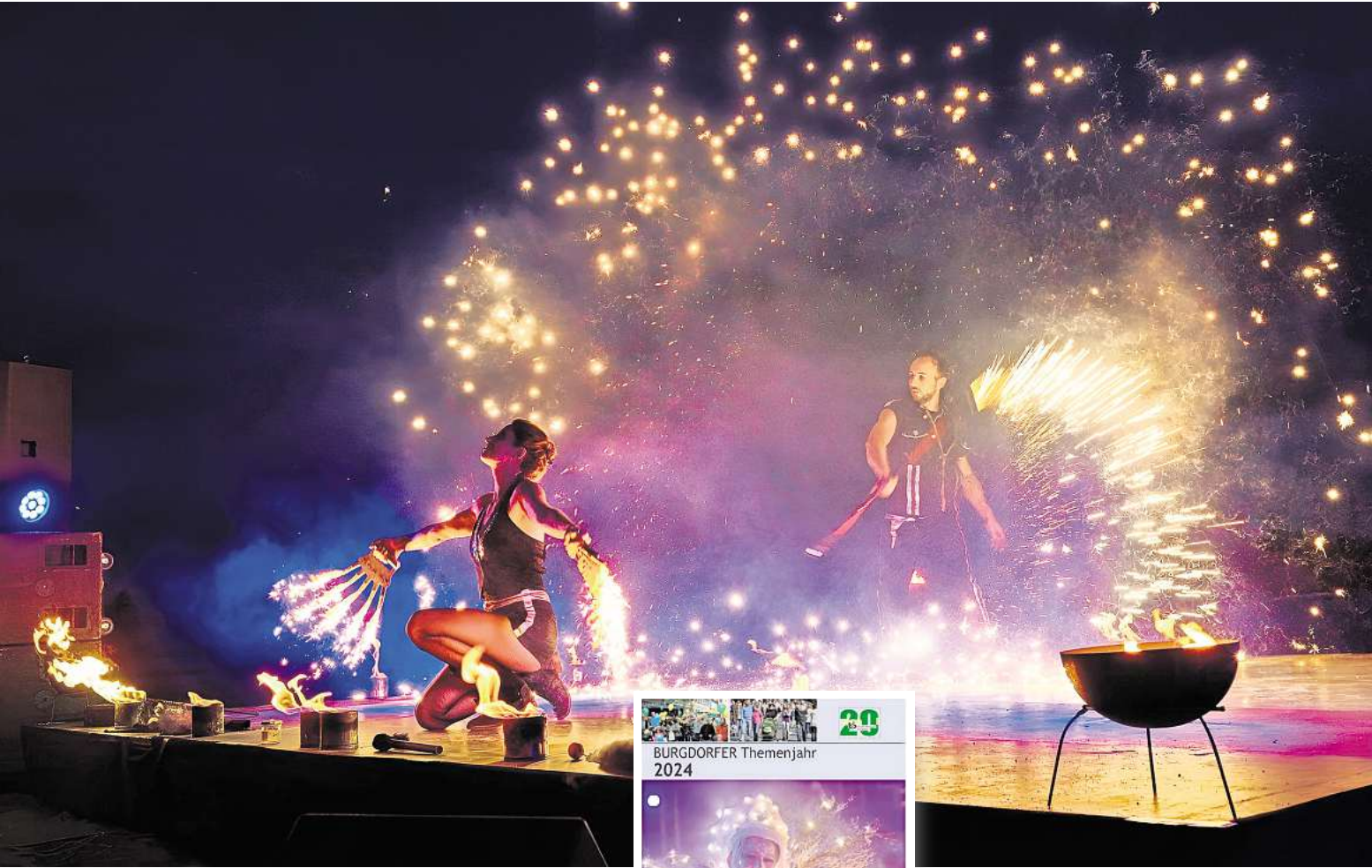
Bei der Führung erhalten die Teilnehmer Einblicke in die 400-jährige Geschichte des Magdalenenfriedhofs.

Foto: SMB

Bürgermeister Heinrich Schuster. Der Fokus richtet sich aber auch auf weniger prominente Menschen mit interessanter Lebensgeschichte, die oft erst durch die Recherche des Arbeitskreises wieder ans Licht gekommen sind.

## Neue Broschüre zum Themenjahr

Heft informiert über Veranstaltungen der nächsten Monate / Zu den Höhepunkten gehört der Lichterzauber am Schwanenteich



Beim Lichterzauber am Schwanenteich führt die Gruppe Flamba eine Feuershow auf.

Foto: privat

Hannoversche Allgemeine  
Neue Presse

Marktspiegel

präsentieren:

**Burgdorf lacht**  
die 8.

**COMEDY-NACHT**

Der unglaubliche Heinz  
(Heinz Gröning)

Vera Deckers

Sascha Thamm

Herr Niels (Regie)

Michael Krebs

Special Guest:  
Monsieur Momo

Dienstag  
29. Oktober 2024  
20.00 Uhr

**SH** StadtHaus  
Burgdorf  
Sorgenser Straße 31

Veranstalter: StadtHaus Burgdorf mit Unterstützung des Vereins für Kunst und Kultur in Burgdorf (VKK), des VVV und des JohnnyB.  
Kartenvorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf, Tel. 05136 / 1862 und [www.reservix.de](http://www.reservix.de)  
HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstraße 16, 31303 Burgdorf

KUNST KULTUR

JOHNNY B

Burgdorf

Der Stadtmarketingverein Burgdorf (SMB) hat eine kostenlose Broschüre zum Themenjahr herausgegeben, die einen Überblick über alle Veranstaltungen der nächsten Monate gibt. Erhältlich ist sie in den Burgdorfer Rathäusern und vielen Geschäften, unter anderem in der HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstraße 16. Außerdem ist sie online unter [www.ichkaufinburgdorf.de](http://www.ichkaufinburgdorf.de) verfügbar.

Zu den Höhepunkten des zweiten Halbjahres zählt der Lichterzauber am Schwanenteich im Stadtpark. Die Veranstaltung findet am Sonnabend, 7. September, von 19 bis 23 Uhr statt. Einlass ist ab 18.30 Uhr. Dabei verwandeln sich der Schwanenteich und seine Umgebung in ein funkelnendes Lichtermeer. Auf drei Showbühnen und vielen Aktionsplätzen präsentieren internationale und regionale Künstlergruppen ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm mit Tanz, Akrobatik und Live-Musik. Mehrere gastronomische Stationen laden zum Verweilen ein.

Die Besucher erleben einen märchenhaften Abend voller Licht, Musik und Kunst. Das Lichttheater „Vagalume“ entführt die Betrachter in eine verzauberte Welt: In fantasievoll glitzernden und leuchtenden Kostümen präsentieren die Künstler eine liebevoll arrangierte Choreografie, die vom Tanz der Glühwürmchen am Abend inspiriert ist.

Das Studio B5 lädt mit Swing und Rock'n'Roll zum Mittanzen

Eine neue Broschüre zum Themenjahr informiert über die Veranstaltungshöhepunkte der nächsten Monate.

Foto: privat

ein und der Kinder- und Jugendzirkus des JohnnyB. führt eine Varietéshow auf. Außerdem erleben die Besucher Akrobatik am Reifen. Live-Musik kommt von der Band 4ToTheBar, dem Jazz-Trio Kognitive Dissonanz und der Trommelgruppe SambaZamba der Musikschule Ostkreis Hannover, die mitreißende brasilianische Rhythmen spielt.

Außerdem ist eine italienische Lichtkostümshow mit einer anmutigen Schwanentanz-Performance zu sehen. Leuchtende Walkacts flanieren den ganzen Abend über durch den Park. Krönender Höhepunkt des Abends ist eine Feuershow der Gruppe

Flamba, in Verbindung mit Lasershow im Bereich der Seebühne.

Das SMB organisiert die Veranstaltung in Zusammenarbeit mit dem Verkehrs- und Verschönerungsverein (VVV). Für Erwachsene gibt es die Tickets ab 25 Euro, für Kinder und Jugendliche ab 5 Euro, jeweils zuzüglich Gebühren. Kinder bis sechs Jahre haben freien Eintritt. Erhältlich sind die Karten bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862. Dort liegt

auch die Themenjahr-Broschüre aus.

Weitere Veranstaltungshöhepunkte sind der Auftritt des Comedy-Duos Emmi & Willnowsky am 10. September im Stadthaus, das Stadtfest Oktobermarkt vom 4. bis 6. Oktober und die Eis-Performance beim Verkaufsoffenen Sonntag am 3. November. Hauptsponsoren der Themenjahr-Broschüre sind Edeka Cramer, die Stadtparkasse Burgdorf, die Hannoversche Volksbank und die Stadtwerke Burgdorf.

Hannoversche Allgemeine  
Neue Presse

Marktspiegel

präsentieren:

**LICHTERZAUBER**  
AM SCHWANENTEICH

**Stadtpark Burgdorf**  
Samstag, 7. September 2024, 19 - 23 Uhr

Kartenvorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf, Tel. 05136 - 1862, und [www.reservix.de](http://www.reservix.de) sowie HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstraße 16, 31303 Burgdorf

B Burgdorf

sm stadmarketing burgdorf

I ♥ Burgdorf  
Stadtparkasse Burgdorf

STADTWERKE BURGDOF

VVV Burgdorf

Ambulante Pflege Burgdorf

halsdorfer + ingenieure projekt gmbh

ELEPHANT SOLAR

SICHERHEITSDIENSTE SCHMIDT & SOHN

Baran

Dachtec

ELEKTRO-TECH

Baron

Hannoversche Allgemeine  
Neue Presse

Marktspiegel

präsentieren:

**Comedy-Duo**  
**EMMI & WILLNOWSKY**  
Tour 2024

**SH** StadtHaus  
Burgdorf  
Sorgenser Straße 31

Dienstag  
10. September 2024  
20.00 Uhr

Veranstalter: StadtHaus Burgdorf mit Unterstützung des Vereins für Kunst und Kultur in Burgdorf (VKK), des VVV und des JohnnyB.  
Kartenvorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf, Tel. 05136 / 1862 und [www.reservix.de](http://www.reservix.de)  
HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstr. 16, 31303 Burgdorf

JOHNNY B

KUNST KULTUR

I ♥ Burgdorf  
Stadtparkasse Burgdorf

STADTWERKE BURGDOF

Hannoversche Allgemeine  
Neue Presse

Marktspiegel

präsentieren:

**Pop, Pille und Proteste**  
- die 1960er Jahre -

**Ausstellung**  
im Stadtmuseum Burgdorf  
Schmiedestraße 6

**27. April bis 4. August 2024**  
Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr

B Förderverein Stadtmuseum BURGDOF

HISTORISCHES MUSEUM HANNOVER

HMH Geschichte unterwegs

Region Hannover

I ♥ Burgdorf  
Stadtparkasse Burgdorf

VVV Burgdorf





# BURGDORF LIVE

## VERANSTALTUNGEN, KUNST, KULTUR UND VEREINSLEBEN



### Termine im Juli

■ **Bis Sonntag, 4. August**  
**Ausstellung „Pop, Pille und Proteste – die 1960er Jahre“**  
 Stadtmuseum, Schmiedestr. 6  
 Öffnungszeiten: sonabends und sonntags, 14–17 Uhr  
 Eintritt frei

■ **Bis Sonntag, 4. August**  
**Experimentierausstellung „Wissen ist Macht“**  
 KulturWerkStadt, Poststr. 2  
 Öffnungszeiten: sonntags, 14–17 Uhr  
 Eintritt frei

■ **Bis Sonnabend, 14. Juli**  
**Fotografie-Ausstellung**  
 mit Arbeiten von Christian von Alvensleben  
 Magdalenenkapelle  
 Öffnungszeiten: sonabends, 14–17 Uhr, Eintritt frei

■ **Sonntag, 7. Juli, 6 bis 15 Uhr**  
**Wohltätigkeitsflohmarkt der CDU**  
 auf dem Schützenplatz

■ **Sonntag, 7. Juli, 14 Uhr**  
**Stadtführung: Magdalenenfriedhof**  
 Treffpunkt an der Kapelle  
 VVK: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Tel: 05136-1862

■ **Sonntag, 7. Juli, 14 Uhr**  
**Naturkundliche Fahrradtour des NABU**  
 Anmeldungen erbeten unter Telefon: 05136-7918

■ **Sonntag, 7. Juli, 14.30 Uhr**  
**Führung für Sehbehinderte in der Sechzigerjahre-Ausstellung**  
 Stadtmuseum, Schmiedestr. 6

Anmeldung erbeten unter Telefon: (05136) 1862, Eintritt frei

■ **Samstag, 13. Juli, 14.30 Uhr**  
**Führung in der Sechzigerjahre-Ausstellung**  
 Thema: Von Gastarbeitern, Farbfernsehern und einem Ausflug zum Mond – Arbeit und Technik in den 1960er Jahren  
 Stadtmuseum, Schmiedestr. 6  
 Eintritt frei

■ **Freitag, 19. Juli, bis Sonntag, 21. Juli**  
**Weinfest auf dem Spittaplatz**  
 ■ **Sonnabend, 20. Juli, 8 bis 13 Uhr**  
**Pferde- und Hobbytiermarkt**  
 Pferdemarktplatz am Kleinen

Brückendamm  
 Eintritt frei

■ **Sonnabend, 20. Juli, ab 10 Uhr**  
**City-Samstag**  
 Innenstadt  
 Eintritt frei

■ **Sonntag, 21. Juli, 14 Uhr**  
**Literarische Führung in der Sechzigerjahre-Ausstellung**  
 Stadtmuseum, Schmiedestr. 6  
 Eintritt frei

■ **Sonntag, 28. Juli, 14.30 Uhr**  
**Führung in der Sechzigerjahre-Ausstellung**  
 Thema: Roter Punkt und kurzer Rock – Wie Mode und Protest Ausdruck einer Zeit wurden  
 Stadtmuseum, Schmiedestr. 6  
 Eintritt frei

### Flohmarkt zum Oktobermarkt

Der dritte Tag des Stadtfestes Oktobermarkt beginnt traditionell mit dem Großflohmarkt in der Altstadt rund um die Schmiedestraße. In diesem Jahr ist der Termin am Sonntag, 6. Oktober. Wer gebrauchte, gut erhaltene Dinge verkaufen möchte, erhält die Standkarten ab dem 8. Juli bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862.

Der Veranstaltungsbereich ist ab 7 Uhr geöffnet. Die Kontrollstelle befindet sich in der Neuen Torstraße/Ecke Hannoversche Neustadt. Für die Zufahrt kann nur die Hannoversche Neustadt genutzt werden. Alle anderen Zufahrten sind gesperrt. Nach dem Entladen muss das mitgeführte Fahrzeug sofort vom Marktgelände entfernt werden. Für die Standplätze gilt eine Aufbauzeit von 7 bis 8 Uhr. Standplätze, die bis 8 Uhr nicht besetzt sind, werden anderweitig vergeben.

### Anmeldung zum Spargellauf

Ein Höhepunkt des Stadtfestes Oktobermarkt ist der Spargellauf, zu dem Hobby-Läufer aller Altersklassen eingeladen sind. Er findet am Sonnabend, 5. Oktober, statt. Der Kinderlauf beginnt um 14 Uhr auf der Aue-Brücke an der Poststraße. Die Hauptläufe über 2.500 Meter, 5.000 Meter und 10.000 Meter sowie das Nordic Walking starten um 14.20 Uhr an gleicher Stelle.

Wer teilnehmen möchte, wählt auf der Internetseite [vvvburgdorf.de](http://vvvburgdorf.de) den Menüpunkt „Spargellauf“ aus und klickt dort auf den Link „Anmeldung“. Dort besteht die Auswahlmöglichkeit zwischen „Einzelanmeldung“ für einzelne Personen und „Sammelanmeldung“ für Vereine, Firmen und Organisationen.

## Streifzug durch die Sechziger

Ausstellung „Pop, Pille und Proteste“ im Stadtmuseum

Im Stadtmuseum an der Schmiedestraße ist noch bis zum 4. August die Ausstellung „Pop, Pille und Proteste – die 1960er Jahre“ zu sehen. Sie öffnet jeweils sonabends und sonntags von 14 bis 17 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Besucher können sie auf eigene Faust erkunden oder sich einer Führung anschließen. Ein Rundgang beginnt am 29. Juni um 14.30 Uhr. Die nächsten Termine sind dann die Themenführung „Von Gastarbeitern, Farbfernsehern und einem Ausflug zum Mond“ am 13. Juli ab 14.30 Uhr, eine Literarische Führungen am 21. Juli ab 14 Uhr sowie die Themenführung „Roter Punkt und kurzer Rock“ am 28. Juli ab 14.30 Uhr.

Außerdem wird am 7. Juli ab 14.30 Uhr eine Führung für Sehbehinderte angeboten. Dafür ist eine Anmeldung unter der Telefonnummer (05136) 1862 oder per E-Mail an [schubert-vvvburgdorf@gmx.de](mailto:schubert-vvvburgdorf@gmx.de) erforderlich.



Die Ausstellung über die Sechzigerjahre beleuchtet auch das Leben vor Ort in Burgdorf.

Foto: Archiv

Die Ausstellung beleuchtet die die Sechzigerjahre aus unterschiedlichen Perspektiven. Einerseits richtet sie den Fokus auf gesellschaftliche und politische Entwicklungen wie die Studentenproteste, die Einführung

der Pille als neues Verhütungsmittel, die Mondlandung und den Kalten Krieg. Andererseits zeigt sie auf, wie sich das Leben vor Ort in Burgdorf und Hannover gestaltete. Dabei reicht das Themenspektrum von Modetrends, Mu-

sik und Kultur über Freizeitaktivitäten, Urlaubsfahrten und zeittypische Wohnungseinrichtungen bis hin zur Kommunalpolitik.

Kooperationspartner der Ausstellung ist das Historische Museum Hannover, das zurzeit wegen langwieriger Sanierungsarbeiten über keine eigenen Räume verfügt. Unter dem Motto „Geschichte unterwegs“ präsentiert es sich in dieser Zeit an unterschiedlichen Orten. Die Ausstellung in Burgdorf ist in Zusammenarbeit mit dem Verkehrs- und Verschönerungsverein (VVV), dem Förderverein Stadtmuseum und der Stadt entstanden.

■ Eine Übersicht über alle Veranstaltungen gibt ein Begleitflyer, der zu den Öffnungszeiten im Stadtmuseum erhältlich oder auf der Internetseite [www.vvvburgdorf.de](http://www.vvvburgdorf.de) abrufbar ist.

## Experimentierwerkstatt für junge Forscher

Ausstellung in der KulturWerkStadt läuft bis zum 4. August / Sonntags finden Workshops statt

Die Experimentierausstellung „Wissen ist Macht!“ lädt auch in den Sommerferien zum Entdecken und Erforschen ein. Sie ist noch bis zum 4. August in der KulturWerkStadt, Poststraße 2, zu sehen. Jeweils sonntags bietet das Team vom Jugend- und Kulturhaus JohnnyB. von 14 bis 17 Uhr einen Workshop an.

Die Besucher können dabei selbst naturwissenschaftliche Phänomene erforschen, die ihnen im Alltag immer wieder begegnen. Die Experimente eröffnen einen spielerischen Zugang zu den Themen und sind besonders für Kinder und Familien geeignet. Gefördert wird die Ausstellung von der Stadtparkasse Burgdorf und der Region Hannover.

Am 30. Juni öffnet das Malatelier nach dem Vorbild des deutschen Pädagogen Arno Stern, der Ende der 1940er Jahre die erste Malschule für Kinder in Paris eröffnete. Dabei kann jeder Teilnehmer seine eigene Farb- und Bilderwelt entdecken und dafür unterschiedliche Materialien und Arbeitsflächen nutzen. Auch eine Farbschleuder kommt zum Einsatz.

Mit den Grundlagen der Elektrotechnik befassen sich die Workshops am 7. Juli. Die teilnehmenden Tüftler bauen Schaltungen auf einem Steckbrett auf. Mit mehreren Bausätzen werden diverse Experimente durchgeführt. Mitma-



Kinder können sich kreativ betätigen und dabei Neues entdecken.

Foto: VVV

chen können Jugendliche ab 14 Jahren oder jüngere Kinder in Begleitung eines Erwachsenen.

Um „Chemie im Alltag“ geht es bei den Experimenten am 14. Juli. Das Team des JohnnyB. führt mit den Besuchern Rotkohl- und Luftballonexperimente durch, zeigt auf, wie Milchfarben entstehen, und zeichnet den Weg der Käseherstellung nach.

Am 21. Juli unternehmen die Teilnehmer einen Streifzug durch die Welt der Geowissenschaft. Da-

bei erhalten sie Einblicke in die Entstehungsursachen eines Erdbebens und dessen Auswirkungen. Zudem erfahren sie, welche Rolle ein Seismograph bei der Beobachtung der Erdverwerfungen spielt.

Seifenblasen in allen Variationen entstehen beim Workshop am 28. Juli. Das Team vom JohnnyB. vermittelt dabei verschiedene Techniken zur Erzeugung perfekter Blasen und stellt dafür geeignete Seifenlaugen und Hilfsmittel vor. Dabei lernen die Kinder Wis-

senswertes über die Physik hinter den schillernden Kugeln. Sie erfahren, warum Seifenblasen rund sind und welche Faktoren ihre Größe und Stabilität beeinflussen.

Zum Abschluss der Experimentierwochen in der KulturWerkStadt bauen die Teilnehmer am 4. August propellerbetriebene Lampen. Angetrieben von Kerzen drehen sie sich um sich selbst und werden aus Materialien wie einer Blechdose, einem Kupferrohr und Tonpapier angefertigt.

**NEUESCHAUBURG**  
 Tel. 05136/45 53 [www.neueschauburg.de](http://www.neueschauburg.de)

**DAS STILVOLLE KINDERLEBNIS**

**Für dich am Start!**

**Die neue Sparkassen-Card (Debitkarte). Eine für alles - egal, was du vorhast.**  
 Mehr auf [ssk-burgdorf.de](http://ssk-burgdorf.de)

**Weil's um mehr als Geld geht.**

Stadtparkasse Burgdorf

Hannoversche Allgemeine Neue Presse + Marktspiegel  
 präsentieren in der

**KulturWerkStadt** Poststraße 2, Burgdorf

Organisation: JohnnyB.

**Wissen**

**Experimentierausstellung**

**ist Macht!**

KulturWerkStadt  
 Öffnungszeiten:  
 Sonntag  
 von 14.00 bis 17.00 Uhr

**2. Juni bis 4. August 2024**



# 19 Prüfungen im Verein Samurai

Erfolg nach intensiver Vorbereitung



Teilnehmer der Karate Kinder-Prüfung im Verein Samurai Burgdorf.

Foto: Privat

**BURG DORF.** 19 erfolgreich bestandene Prüfungen gab es jetzt im Verein Samurai Burgdorf. Prüfer Heiko Frömmert (5. Dan) attestierte den teilnehmenden Kindern die nächste Gürtelstufe. Nach langer und intensiver Vorbereitung von den Trainern Jan Bollendonk, Heiko Frömmert sowie Denis Freudenberg präsentierten die Kinder ihr an-

spruchsvolles Programm, das unter anderem aus verschiedenen Abwehr- und Angriffskombinationen besteht. Des Weiteren zeigten die Kinder auch ihre Kata, eine von den alten, japanischen Meistern festgelegte Abfolge von Techniken, um den Prüfer von ihren Fähigkeiten zu überzeugen. Zusätzlich demonstrierten die Kinder auch Techniken zur Selbstverteidigung und Selbstbehauptung. Im Training wurden Techniken vermittelt, mit denen sie sich in alltäglichen Situationen selbst zur Wehr setzen können. Darüber hinaus wurden auch das Gefahrenbewusstsein sowie ein selbstsicheres Auftreten und die Stimme trainiert, da diese Aspekte viele Konfrontationen bereits im Vorfeld deeskalieren oder vermeidbar machen können, indem sie Angreifer abschrecken oder Aufmerksamkeit bei Umstehenden erzeugen. Mit Erfolg, wie sich nach gut zweistündiger

und anstrengender Prüfung herausstellte. Alle 19 Kinder haben ihre Prüfung mit Bravour bestanden und dürfen sich nun über eine neue Gürtelstufe freuen.

Das Kindertraining im Samurai Burgdorf fördert alle sportmotorischen Grundfähigkeiten sowie den gegenseitigen Respekt, das soziale Miteinander und das Durchhaltevermögen der Kinder. Die verschiedenen Altersklassen werden ihrem Entwicklungsstand entsprechend trainiert, sodass sich der Fokus bei den Jüngeren auf einer spielerischen Vermittlung befindet, wohingegen die älteren Kinder bereits regelmäßige Fitnessübungen zur Steigerung der körperlichen Leistungsfähigkeit durchführen.

Weitere Informationen zum Kinder- und Erwachsenentraining: [www.samurai-burgdorf.de](http://www.samurai-burgdorf.de). Kostenloses Probetraining ist jederzeit ohne Anmeldung möglich!

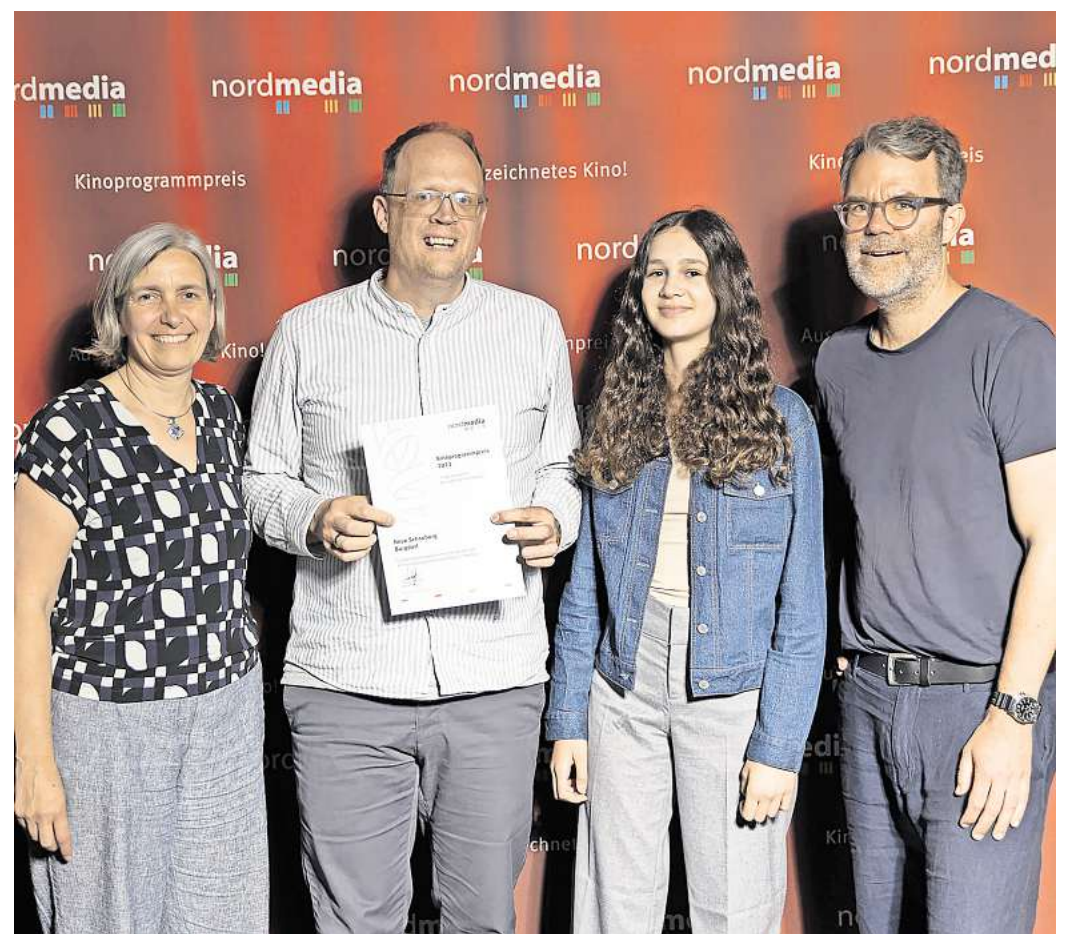
# Auszeichnung für Kino Neueschauburg

Programmpreis der Nordmedia

**BURG DORF.** 65 gewerbliche und nichtgewerbliche Filmtheater und Spielstellen aus Niedersachsen und Bremen wurden am 20. Juni bei einer feierlichen Verleihung im CITY 46/Kommunalkino Bremen mit einem Kinoprogrammpreis der Nordmedia, eine Förderungsgesellschaft, ausgezeichnet. Die mit insgesamt 150.000 Euro dotierten Preise wurden für die Gestaltung hervorragender Jahresfilmprogramme und besonderer Filmreihen im Jahr 2023 vergeben. Die Burgdorfer Neueschauburg ist unter den Begünstigten.

Als Preispatre überreichte Regisseur Robert Thalheim die Urkunden an die Kinobetreiber. Im Rahmen der Preisverleihung wurde sein nordmedia-geförderter Spielfilm „Kundschafter des Friedens 2“ vorgestellt, der am 23. Januar 2025 im Majestic Filmverleih bundesweit in den Kinos starten wird.

„Die aktuelle europäische Studie der Kinoverbände unterstreicht die Bandbreite der Kinolandschaft und ihre zentrale Rolle für die kulturelle Vielfalt“, sagte Petra Schleuning, Leiterin Film- und Medienförderung bei der Nordmedia. „In den Städten und besonders auch in der Fläche wird exzellentes Kino geboten. Diese cineastische Leidenschaft, das Engagement und die ausgezeichnete Programmgestaltung zeichnen wir jährlich mit den Kinoprogrammpreisen aus. In diesem Jahr sind wir in Bremen – denn das CITY 46/Kommunalkino Bremen feiert sein 50. Jubiläum. Wir gratulie-



Nordmedia-Preis für die Neueschauburg (von links): Petra Schleuning, Christian Lindemann, Maya Lindemann und Robert Thalheim.

Foto: Magdalena Maria Stengel

ren und freuen uns, zu diesem feierlichen Anlass auch unsere Preisverleihung dort stattfinden zu lassen.“

Die Kinoprogrammpreise werden seit 1992 in Niedersachsen und seit 2001 in Bremen für die Gestaltung hervorragender Jahresfilmprogramme und besonderer Filmreihen vergeben.

Bei der Auswahl der Preisträger wird der Einsatz von deutschen und europäischen Filmen, Sondereinstellungen, Filmkunst- und Kinderfilmen bewertet – unter Berücksichtigung der Besucherzahlen, der Lage des Kinos und ihrer Konkurrenzsituation. Ziel der Auszeichnung ist die Erhaltung und Förderung

der Kinokultur in Niedersachsen und Bremen. Die Entscheidung über die Preisvergabe erfolgt durch eine fünfköpfige Jury, die vom Kinobüro Niedersachsen/Bremen benannt wird. Die Nordmedia unterstützt mit der Vergabe der Programmpreise das Engagement der Kinobetreiber.

**Teraske**  
Ortho Reha Sanitätshäuser

Rundstr. 5 am Hbf Hannover:  
Per S-Bahn ab Burgdorf in nur  
**22 Minuten** erreichbar

Wir machen Ihr Leben leichter:  
[teraskede.de](http://teraskede.de) Tel.: 0511 3888 3343

18312701\_002624

## BÖDEN STATT BALEAREN

### 100 % KAUFEN - NUR

# 90%\*

## ZAHLEN!

\*Vom 19.06. bis zum 30.08.24 erhalten Sie 10% Rabatt auf die ausgezeichneten Preise der vorrätigen Lagerware ab VK 12.99 €/m². Gilt nicht für Sonderbestellungen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Alle Angebote nur solange Vorrat reicht! Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

**Rigid-Vinyl BoDomo**  
Dekor Straßburg grey (5210)

- Integrierte Dämmung
- Stabil und widerstandsfähig
- 100%ige Wasserfestigkeit
- Kinderleichtes Verlegen
- 4,5 mm Stärke, 0,3 mm Nutzschicht
- Nutzungsklasse 31

anstatt **24.99**

Sie zahlen nur 90%  
= €/m²

**22.49**

einschließlich Fußleiste

Eiche Klassik grau  
(8022)

**BoDomo Laminat (8021)**

- Dekor Eiche Klassik natur
- Hochwertig und dennoch preisgünstig
- Robust und langlebig
- Stil der Landhausdiele
- 15 Jahre Garantie

Unser Verkaufspreis, €/m² **14.99**

**PE-Dämmung**

2 mm stark,  
unser Preis €/m² **0.99**

**Fußleiste** passend,  
unser Preis €/lfm. **3.75**

Alles zusammen: **19.73**

unser Preis €/m²

**14.99**

Sie zahlen nur

90% = €/m²

**13.49**

einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste

Dämmung  
und die passende  
Fußleiste  
**kostenlos**  
bei jedem  
Hartboden-Kauf

**Rigid-Vinyl BoDomo**  
Dekor Montreal Oak White (5212)

- Integrierte Dämmung
- Allround-Talent
- hoher Gehkomfort
- 10 Jahre Garantie
- 5 mm Stärke, 0,3 mm Nutzschicht
- Nutzungsklasse 31

anstatt **26.99**

Sie zahlen nur 90%  
= €/m²

**24.29**

einschließlich Fußleiste

# Laminat DEPOT

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld



**Hannover**  
am A2 Center · Varrelheide 204

**TEST TOP**  
SERVICE-  
QUALITÄT  
AUSGABE 3/2021  
Konsumentenbefragung  
★★★★★ 2021/22  
LaminatDEPOT  
BESTE KATEGORIE  
LIFESTYLE & SHOPPING

**Ausgezeichnet:**  
Heimtex Star 2019  
**Fachhändler  
des Jahres**  
BTH Heimtex Hamburg  
[www.raumausstattung.de](http://www.raumausstattung.de)  
Soziales Engagement

**Sonntag ist  
Schahtag!**  
**12-16 Uhr**  
keine Beratung u. kein Verkauf  
außerhalb der gesetzlichen  
Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x · auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum,  
Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg,  
Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn,  
Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal



# Durchfahrt Katensen gesperrt

Wasserverband investiert etwa 1,3 Millionen Euro

**KATENSEN (SWA).** Bereits seit Mai laufen die Kanalarbeiten in Katensen. Dank des verwendeten Schlauchliner-Kanal-Verfahrens mussten bisher keine Straßen gesperrt oder aufgerissen werden. Dabei wird in die sich über etwa 4,4 Kilometer erstreckenden Leitungen ein mit Harz getränkter Glasfaser-Gewebschlauch eingezogen.

In die aufwendige Sanierung investiert der Wasserverband Peine gut 1,3 Millionen Euro. Doch nun müssen sich die Anwohnenden auf Sperrungen einstellen, denn parallel wird ein Teil der Leitungen in einem gut ein Meter tiefen Graben offen verlegt. Die Ortsdurchfahrt Katensen wird dafür komplett gesperrt, teilt Unternehmenssprecherin Sandra Ramdohr mit. Eine Umleitung ist ausgeschil-

dert. Die Sanierung und damit einhergehende Sperrung wird voraussichtlich bis Freitag, 6. September, andauern.

Ihren Angaben zufolge wurden auch die Anliegenden der Katenser Hauptstraße, der Dorfstraße und des Eichenhains von der beauftragten Baufirma Bertram angeschrieben, um sie über die Sperrung zu informieren. Entsprechende Schilder, die auf die gesperrte Ortsdurchfahrt und die Umleitung hinweisen sollen, sind ebenfalls bereits aufgestellt. Die Hinweise stehen an der Zufahrt von der L387 aus Richtung Dollbergen sowie an der B188 in Altmerdingsen.

Wie Ramdohr erläutert, beginnen die Arbeiten abschnittsweise auf der Dorfstraße. Die Grundstückszufahrten sollen während der Bauphase aber

weitestgehend möglich bleiben. Es folgen bis Anfang September die Straßen Eichenhain und die Katenser Hauptstraße im Bereich zwischen Eichenhain und Putjebusch. „Die Arbeiten sollten ursprünglich bereits eine Woche vorher starten, allerdings hatte das Hochwasser in Bayern auch Auswirkungen auf Materiallieferungen“, sagt die Verbandssprecherin.

Es gibt weitere Verzögerungen: Die Firma hat ab dem 15. Juli drei Wochen Betriebsferien eingeplant. Dann bleiben die Baustellen verwaist, die Straßensperrung wird jedoch erhalten. „Ein Rückbau für die dreiwöchige Ferienzeit wäre unverhältnismäßig“, begründet Ramdohr. Die übrigen unterirdischen Arbeiten laufen unterdessen weiter.

# Abschied vom Gymnasium unter den Eichen

**UETZE.** Die feierliche Verabschiedung der Abiturienten des Gymnasiums unter den Eichen wurde mit der Zeugnisausgabe in der Sporthalle des Schulzentrums realisiert. Schulleiterin Andrea Wundram würdigte die Leistungen des Jahrgangs, bei den Zeugnisnoten haben 13 Schüler, rund ein Drittel des Jahrgangs, eine eins vor dem Komma. Grußworte seitens der Gemeindeverwaltung und des Schülernrats ergänzten die Ansprache. Schülersprecher Noah Schwarz und Alexander Wiegmann formulierten ihren

Ausblick auf die Zukunft, die Ansprache der Abiturienten Lara Leschnikowski und Adam Pötschik erhielt besondere Aufmerksamkeit. Das Kollegium, die Tutoren und der Förderverein brachten sich ein und rundeten das Programm ab, das mit Musikbeiträgen der Schulband strukturiert war.

**Abiturjahrgang des Gymnasiums unter den Eichen.**  
Foto: Privat



## Tennis-Camp in den Ferien

**HÄNIGSEN (r/fh).** Die Tennis-Abteilung des TSV Friesen Hänigsen bietet ein Sommer-Camp für Kinder an. Es findet in den Ferien vom 1. bis 4. Juli auf der Tennisanlage in Hänigsen statt. Das Programm läuft in dem Zeitraum täglich von 9.30 bis 15 Uhr. Am Donnerstag, 4. Juli, wird zum Abschluss nach dem Eltern-Kind-Turnier ab 18.30 Uhr gegrillt. „Wir bieten den Kindern

professionelles Training, lustige Spiele und Übungen, die ihre Fähigkeiten verbessern“, kündigt die Sparte an. Neben Tennis stehen auch Fitness-, Lauf- und Schwimmtraining auf dem Programm. Die Kinder erhalten jeweils ein Mittagessen sowie Getränke und Obst. Die Teilnahme kostet 110 Euro. Anmeldungen sind bei Karin Pistor unter Telefon (0175) 9189403 möglich.

## Spaziergang durch die Uetzer Dorfgeschichte

**UETZE.** Wann hielt der erste Zug am Uetzer Bahnhof? Wann wurde die Uetzer Genossenschaft gegründet? Wann wurde die Bauernbrücke gebaut? Wo stand früher in Uetze ein Armenhaus? Diese und weitere Fragen beantwortet Friedrich-Wilhelm Schiller, Pressewart des Uetzer Heimatbunds, bei der nächsten Dorfführung des Vereins. Die Veranstaltung findet am Freitag, 28. Juni, statt. Treffpunkt ist um 18.30 Uhr an der Einnündung Pestalozzistraße/Kaiserstraße neben der Fuhse-Brücke.

Schiller hat sich eine neue Strecke ausgedacht. Sie führt durch einen Teil des alten Dorfes, der 1564 noch weitgehend unbebaut war. Der Heimatbund-Pressewart geht mit den Teilnehmern und Teilnehmerinnen zunächst

durch die Straße Brommerklint und die Scholastraße zum früheren Uetzer Bahnhof, dann durch die Raiffeisenstraße zum Steg am Ende der Strückenstraße und schließlich durch den Fuhse-Park zum Junkernhof. Dort endet der Rundgang.

Unterwegs erzählt er nicht nur etwas über die Uetzer Eisenbahngeschichte und die Historie der Raiffeisen-Warengenossenschaft Osthannover, sondern unter anderem auch etwas über mehrere Handwerksbetriebe, die Bedeutung der Fuhse für den Ort und den Junkernhof. Die Führung wird wahrscheinlich mindestens anderthalb Stunden dauern.

Die Teilnahme ist kostenlos. Der Heimatbund freut sich über Spenden.

## Sommerferien im Gelben Haus

**HÄNIGSEN (r/bs).** Der diakonische Second-Hand-Laden „Das Gelbe Haus“ in Hänigsen geht in die wohlverdiente Sommerpause. Von Montag, 24. Juni, bis einschließlich Samstag, 13. Juli, bleibt das Geschäft an der Windmühlenstraße 10 geschlossen.

Ab Montag, 15. Juli, melden sich die Mitarbeiterinnen wieder gut erholt zu den gewohnten Öffnungszeiten zurück. Am Samstag, 3. August laden die

Mitarbeiterinnen des Gelben Hauses wieder zum traditionellen Hofcafé ein.

Ab 14 Uhr kann bei Kaffee und Kuchen geklönt und zusätzlich das ein oder andere Schnäppchen gekauft werden.

An dem Tag ist der Secondhandladen nicht wie gewohnt von 9 bis 12 Uhr geöffnet, sondern nur am Nachmittag während der Öffnungszeiten des Hofcafés.

## Sommerpause der Kunstspirale

**HÄNIGSEN (r/bs).** Die Fahrradwerkstatt der Kunstspirale ist vom 25. Juni bis zum 5. August geschlossen. Für Reparaturen und Fahrradannahmen ist das Team ab dem 6. August um 14 Uhr wieder vor Ort, im Keller vom „Gelben Haus“. Auch die Kunstspirale und der Dorftreff machen Sommerpause. Vom 15. Juli bis zum 6. August sind die Kunstspirale und der Dorftreff nicht geöffnet.

## Öffnungszeiten der Büchereien

**UETZE (r/fh).** In den Sommerferien vom 24. Juni bis zum 4. August haben die Büchereien der Gemeinde Uetze veränderte Öffnungszeiten: Die Bücherei Uetze öffnet donnerstags von 10.30 bis 16 Uhr; die Bücherei Hänigsen öffnet dienstags von 10.30 bis 16 Uhr und die Bücherei Dollbergen öffnet donnerstags von 10 bis 11.30 Uhr. Die Bücherei in Dedenhausen bleibt in dieser Zeit geschlossen.

Während der Ferien findet außerdem der Julius Club statt, zu dem sich Kinder und Jugendliche der fünften bis achten Klassen kostenlos in der Bücherei oder unter [www.julius-club.de](http://www.julius-club.de) anmelden können.

Die elektronische Ausleihe von Büchern über die Onleihe ist weiterhin unabhängig von den Öffnungszeiten möglich. Ab dem 5. August gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten.

AnzeigenSpezial

# VOLKS- UND SCHÜTZENFEST

IN OBERSHAGEN VOM 5. JULI BIS 7. JULI 2024

# Kommers, Königstanz und ausgiebiges Katerfrühstück

Schützenverein aus Obershagen feiert drei Tage lang sein Schützenfest

**P**artystimmung ist angesagt, wenn der Schützenverein Obershagen von Freitag bis Sonntag, 5. bis 7. Juli, zu seinem diesjährigen Volks- und Schützenfest einlädt. Beim Obershagener Schützenumzug wird wohl wieder das ganze Dorf auf den Beinen sein. Denn auch zahlreiche Vereine und Gruppen aus dem Uetzer 1.000-Einwohner-Ortsteil marschieren mit zum Scheibenanfang. Unter anderem deshalb, weil es neben Schützen- und Volkskönig auch zwei weitere, für Obershagen spezielle Majestäten gibt: eine für den Sportverein und eine für die Feuerwehr.

Der Volkskönig oder die Volkskönigin, der Feuerwehrkönig oder die Feuerwehrkönigin, der Sportverein-König oder die Sportverein-Königin, der Kinder- & Jugendkönig oder die Kinder- & Jugendkönigin sowie der Schützenkönig oder die Schützenkönigin werden zu Beginn des Festes beim Kommers am Freitag proklamiert. Die Bekanntgabe der Siegermannschaft des Dorfpokals findet am Sonntag, 7. Juli, beim Katerfrühstücks-Brunch statt.

Los geht das Schützenfest in Obershagen am Freitag, 5. Juli, um 19.30 Uhr mit dem öffentlichen Kommers, dem anschließenden Königstanz sowie dem „Tanz für al-

**Am Samstag, 6. Juli, zieht der Festumzug wieder durchs Dorf.**  
FOTO: ARCHIV, Schützenverein Obershagen

le“ mit DJ Playman. Am Sonnabend, 6. Juli, steht um 13.30 Uhr der Empfang der Vereine an und um 14 Uhr der Festumzug. Wie am Tag zuvor können sich die Gäste ab 20 Uhr erneut auf den Königstanz und den „Tanz für alle“ mit DJ Playman freuen. Am Sonntag, 7. Juli, geht es nach einem Gottesdienst um 10.30 Uhr mit dem Katerfrühstück und der Verleihung des Dorfpokals weiter.

Die Kosten für das Frühstück betragen 25 Euro für Erwachsene und 12,50 Euro für Kinder von sechs bis zwölf Jahre. Anmeldungen nehmen Elvira Meinecke unter Telefon (0174) 9778699 und Nadin Hoppe-Bukoll unter (0173) 5457918 entgegen. Der Eintritt zum Kommers und den Tanzabenden ist an allen Tagen frei.

Im Anschluss an das Katerfrühstück wird vor allem den Kindern beim Schminken (gegen 13.30 Uhr) und beim Kindertanz mit Lara von Studio S5 (15 Uhr) etwas geboten. Dazu gibt es Kaffee und Kuchen im Festzelt (ab 14 Uhr) sowie einen Ausklang mit DJ Playman und Open End (ab 17 Uhr). **TOW**



## Programm Volks- & Schützenfest Obershagen

- Freitag, 5. Juli**  
**19.30 Uhr:** öffentlicher Kommers für alle Bürger, Bekanntgabe des Feuerwehrkönigs, des Sportverein-Königs, Proklamation der Könige anschließend Königstanz und Tanz für ALLE mit DJ Playman

**Sonnabend, 6. Juli**  
**13.30 Uhr:** Empfang der teilnehmenden Vereine
- 14 Uhr:** gemeinsames Antreten zum Festumzug mit Scheiben anbringen  
**20 Uhr:** Königstanz und Tanz für ALLE mit DJ Playman

**Sonntag, 7. Juli**  
**10.30 Uhr:** Gottesdienst  
**11 Uhr:** Katerfrühstück/Bruffet (Suppe wird serviert) von Tim Dralle & Team Verleihung des Dorfpokals

**An allen Tagen: Eintritt frei**
- ca. 13.30 Uhr:** Kinderschminken  
**14.30 Uhr:** Kaffee und Kuchen im Festzelt  
**16 Uhr:** Kindertanz mit Lara von der Tanzschule Studio S5  
**17 Uhr:** Königstanz und Tanz für ALLE bis zum Ausklang mit DJ Playmann. Hierzu sind alle Menschen, die Lust haben mitzufeiern, herzlich eingeladen

### MILCH-HOF OSTERWIESE

O B E R S H A G E N

**Hof- und Drachenfest am 13. Oktober 2024**

Osterwiese 2 • 31311 Obershagen  
Tel. 0 50 85-66 07 • [www.milch-hof-osterwiese.de](http://www.milch-hof-osterwiese.de)

Bestattungstradition seit über 75 Jahre  
**Tag und Nacht erreichbar**

**Erd-, Feuer und See-Bestattung**  
**Anonyme Bestattung**  
**Friedwald-Bestattung**  
**Eigener Trauerdruck-Service**

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter • Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a  
**Telefon: 0 51 47 - 80 88** E-Mail: [info@bestattungen-krebs.de](mailto:info@bestattungen-krebs.de)

Bestattungen **Krebs**

Wir beraten Sie gerne und kostenlos, selbstverständlich auch bei Ihnen zu Hause.

### Restaurant Landhotel Scheuers Hof

**Wir wünschen allen Besuchern viel Spaß auf dem Schützenfest in Obershagen.**

Lehrter Straße 4 • 31275 Lehrte OT Immensen • Tel. (05175) 7714451 • [tim.dralle@htp-tel.de](mailto:tim.dralle@htp-tel.de)



# Hier entstehen bezahlbare Wohnungen

KSG investiert gut 5 Millionen Euro in Modulbau

**UETZE (swa).** Für gut 5 Millionen Euro baut die KSG Hannover, ehemals Kreissiedlungsgesellschaft, in Uetze Wohnungen. Die Gemeinde hat mit einem zinslosen Darlehn dafür ein Belegrecht über Jahrzehnte erworben. Nach dem Baustart im Mai ist nun bei dem sogenannten Modulbau an der Hünenburgstraße Richtfest gefeiert worden.

Das Prinzip ist ganz simpel: Die einzelnen, weitgehend vorgefertigten Wohnmodule werden auf dem Grundstück aufeinander gestellt und miteinander verbunden. „Diese Methode ermöglicht es, schnell benötigten Wohnraum in guter Qualität zur Verfügung zu stellen“, betont KSG-Geschäftsführer Karl Heinz Range.

Und der Druck ist hoch, auch in Uetze. So muss die Kommune bis September mit bis zu knapp 130 weiteren Flüchtlingen rechnen, die vom Land zugewiesen werden. Doch auch ganz allgemein sind Wohnung in der Gemeinde knapp. Darauf versucht die Ver-



Wo hängt ein Richtkranz bei einem Flachdachbau? Na klar, am Gerüst des im Auftrag der KSG errichteten Modulbaus an der Hünenburgstraße.

Foto: Sven Warnecke

waltung in vielfacher Weise zu reagieren. Etwa mit der Ausweisung von neuem Bauland, wie etwa in Uetze Süd-West, wo auch Mehrfamilienhäuser entstehen sollen.

Aktuell entsteht dort ein Mehrfamilienhaus mit 14 geförderten Wohnungen. Diese sind sämtlich barrierefrei. Die fünf Einzimmerwohnungen sind zwischen 45

und 50 Quadratmeter groß. Vier Dreizimmerwohnungen haben eine Größe von je 65 Quadratmeter sowie die vier Vierzimmerwohnungen etwa 85 Quadratmeter. Außerdem gibt es eine rollstuhlgerechte Dreizimmerwohnung mit ebenfalls etwa 85 Quadratmetern Wohnraum. Finanziert wird der Bau mit Fördergeld des Landes Niedersachsen

und in Kooperation mit der Gemeinde Uetze.

Dank der Modulbauweise rechnet die KSG bereits im August mit einer Fertigstellung und einem Bezug Anfang September, kündigt Range an. Das Unternehmen, an dem viele Kommunen in der Region Hannover beteiligt sind, hatte bereits vor Jahren im Zuge der ersten Flüchtlingswelle 2013 von der Gemeinde das gut 1800 Quadratmeter große Grundstück erworben. Doch die Pläne für einen späteren Bau von Wohnungen waren anschließend auf Eis gelegt worden. Weil der Zuzug verebbte, wie Range beim Richtfest erläuterte. Das hat sich inzwischen aber geändert, und der Druck auf den Wohnungsmarkt ist nicht zuletzt nach dem russischen Angriffskrieg auf die Ukraine wieder hoch.

Um der KSG in Uetze das Engagement wieder schmackhaft zu machen, wurde von der Gemeinde ein zinsloses Darlehen in Höhe von 500.000 Euro in Aussicht gestellt. Der Uetzer Rat hatte den

Vorschlag der Rathausverwaltung im März letzten Jahres einstimmig gebilligt. Diese Unterstützung sei wichtig und richtig, betonte Range angesichts der Zinserhöhungen sowie der erheblichen Steigerungen auf dem Baukostensektor. Für Hermann Stegink, Entwickler des in Uetze verwendeten Modulbau-Systems, von der ausführenden Firma Solid aus Ahaus, ist wichtig zu betonen, dass es sich dabei keineswegs um einen Schlichtbau handele. Er spricht von hochwertigen, massiven Wohnungen mit modernster Wärmetechnik. Ein-

ziger Unterschied: Sie sind bezahlbar und können später Modul für Modul zurückgebaut und anderenorts wieder errichtet werden. Die Gemeinde ist „dankbar und froh“, dass an der Hünenburgstraße jetzt das Gebäude errichtet wird, betonte Uetzes stellvertretender Gemeindebürgermeister Werner Hübner (CDU). Und weiter: Die Modulbauweise soll auch im Neubaugebiet Süd-West zum Einsatz kommen. Um weiter den dringend benötigten und bezahlbaren Wohnraum in der Kommune zu schaffen – für alle Menschen.



Massive Bauweise: So wird das Mehrfamilienhaus nach Fertigstellung aussehen.

Foto: Solid Modulbau

## Schnupperfliegen bei den Modellfliegern

**UETZE.** Die Modellfluggruppe Uetze lädt bei ihrer diesjährigen Ferienpassaktion interessierte Nachwuchspiloten ab zehn Jahren ein, am Samstag, 29. Juni, einen Nachmittag auf dem Modellflugplatz zwischen Uetze und Bröckel zu verbringen. Zwischen 14 und 18 Uhr können die Gäste ein Modellflugzeug selbst steuern und erste Flugmanöver ausprobieren. Erfahrene Modellpiloten mit ihren Trainingsmodellen stehen ihnen dabei zur Seite und erklären auch, warum ein Modellflugzeug überhaupt fliegt. Erwachsene Modellfluginteressenten sind zu diesem kostenlosen Angebot natürlich ebenso willkommen.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: **Donnerstag, 12.00 Uhr**

# Ein Leben für die Feuerwehr

Feuerwehr Obershagen würdigt den 97-jährigen Gustav Thies für 80-jährige Mitgliedschaft

**OBERSHAGEN (BUD).** Obershagen 50, 60 und auch 70 Jahre: Altgediente Feuerwehrleute werden in der Gemeinde Uetze immer wieder bei Hauptversammlungen für ihre langjährige Treue ausgezeichnet.

Gustav Thies kann auf eine noch längere Zeit bei der Feuerwehr in Obershagen zurückblicken: Ortsbrandmeister Dirk Söhring hat den 97-jährigen Ehrenortsbrandmeister jetzt mit einem selten vergebenen Abzei-

chen des Landesfeuerwehrverbandes Niedersachsen für dessen 80-jährige Mitgliedschaft geehrt.

Thies hat den Wiederaufbau der Obershagener Feuerwehr nach dem Zweiten Weltkrieg miterlebt und -gestaltet, er hat beim Waldbrand zwischen Ramlingen und Engensen Mitte der Siebziger gegen die Flammen gekämpft und stand zwölf Jahre lang an der Spitze seiner Feuerwehr. Heute lebt der 97-Jährige in einem Pflegeheim. Sein Sohn Bernd Thies, selbst Ortsbrandmeister von 1992 bis 2005, blickt zurück auf die Feuerwehrkarriere seines Vaters.

Schon früh wollte sich der gebürtige Obershagener Gustav Thies der Feuerwehr in seinem Heimatort anschließen. Doch weil es noch keine Kinder- und Jugendfeuerwehren gab, musste er sich gedulden: Die jungen Männer mussten für den Eintritt bei der Feuerwehr mindestens das 16. Lebensjahr erreicht haben. Für Gustav Thies ging der Traum am 10. Juni 1944 in Erfüllung: Im Alter von 17 Jahren wurde er in den Kreis der rund 50 Mitglieder aufgenommen.

Nur rund ein Jahr später rückten alliierte Panzereinheiten zum Ende des Zweiten Weltkriegs in Obershagen ein. Die Stunde null war angebrochen – auch für die Feuerwehren, deren



80 Jahre Feuerwehr Obershagen: Gustav Thies (links) erhält von Ortsbrandmeister Dirk Söhring ein Abzeichen vom Landesfeuerwehrverband.

Bernd Thies

Gerätehäuser und Fahrzeuge zumeist vernichtet waren. Beim Wiederaufbau konnte Gustav Thies zunächst nicht mit anpacken. Denn noch als Jugendliecher war er Ende 1944 als Soldat nach Schwerin abkommandiert worden. Die Zeit überstand er unbeschadet und kam schließlich 1947 über Hamburg zurück in seine Heimat. Dann aber spielte Gustav Thies eine zentrale Rolle beim Neustart der Obers-

hagener Feuerwehr.

In den Kriegsjahren war Gustav Thies als Jugendliecher viel auf den Straßen rund um sein Heimatdorf unterwegs gewesen und somit früh mit Kriegsausrüstung in Kontakt gekommen, wie sein Sohn Bernd berichtet. „Britische Bomber haben in der Gegend häufig ihre Zusatztanks abgeworfen. Mein Vater hat die Reste Kerosin darin dann für sein Motorrad verwendet.“ Kein

Wunder also, dass der Tüftler Thies nach seiner Rückkehr ins Dorf von der Feuerwehr sogleich als Gerätewart vereinnahmt wurde.

Er war maßgeblich daran beteiligt, dass die Ortsfeuerwehr zum 50-jährigen Bestehen erstmals voll motorisiert war. In Eigeninitiative bauten Thies und einige Kollegen 1952 auf das Chassis eines Ford 8 passgenau eine Karosserie, hängten einen Anhänger mit Tragkraftspritze an – und schafften damit den ersten Löschzug mit genügend Platz für alle Einsatzkräfte.

Löscheinsätze kamen für die Feuerwehr Obershagen eher selten vor. Aus diesem Grund nahm eine andere Disziplin einen hohen Stellenwert ein. „Wettkämpfe hatten und haben eine große Bedeutung bei kleinen Ortswehren“, sagt Bernd Thies. Als Teil der Wettkampfgruppe feierte sein Vater einige Erfolge. So sicherte sich die Gruppe beim Kreiseinsatz in Burgdorf 1958 den ersten Platz und qualifizierte sich für den Landesentscheid in Winsen – das dortige Ergebnis ist nicht überliefert.

Der gelernte Maschinenbauermeister Thies gründete 1959 seine eigene Firma, das Arbeitspensum stieg. Dennoch durchlief er sämtliche Dienstgrade und wurde 1970 Ortsbrandmeister. In der neuen Funktion

sah er sich gleich einer kniffligen Aufgabe gegenüber: Weil der 1961 angeschaffte Einsatzwagen vom TÜV nicht mehr abgenommen wurde, musste Ersatz her. Thies gelang es dank seiner Kontakte, ein VW-Kleinlöschfahrzeug aus Isernhagen günstig zu erwerben.

Mit der Gebietsreform 1974 wurde Obershagen Teil der Gemeinde Uetze, Thies für sechs Jahre in seinem Amt bestätigt. Ein Jahr später erlebte der Ortsbrandmeister seinen wohl größten Einsatz. Zusammen mit seinem Sohn Bernd und mehr als 250 anderen Feuerwehrleuten aus dem Altkreis Burgdorf bekämpfte er eine Woche lang den Waldbrand zwischen Ramlingen und Engensen. Der Brand vernichtete gut 150 Hektar Wald.

„Das Ausmaß hat es zuvor noch nicht gegeben, und es gab keine Führungsstrukturen“, sagt Bernd Thies rückblickend. Das sollte sich in den Folgejahren ändern. Die Feuerwehr Obershagen trieb die technische Entwicklung voran, erhielt zum 75. Jubiläum neues Gerät. Für Gustav Thies war nach zwölf Jahren als Ortsbrandmeister dann auf eigenen Wunsch Schluss. Der Grund: Platz für neue Kräfte machen. Aktiv ist er der Feuerwehr bis zum 62. Lebensjahr erhalten geblieben, als passives Mitglied 35 weitere Jahre bis heute.

**Gemeinde Uetze**  
Der Bürgermeister

**Bebauungsplan Nr. 53 „Uetze Süd-West, Ortschaft Uetze“**

Am 20.06.2024 wurde gem. § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches der Satzungsbeschluss für den o.g. Bebauungsplan im Amtsblatt für die Region Hannover bekanntgemacht. Mit dieser Bekanntmachung wurde der Bebauungsplan rechtsverbindlich.

Der Bebauungsplan liegt mit Begründung und Umweltbericht seit dem Eintritt der Rechtsverbindlichkeit im Fachbereich Bürgerservice, Bauen und Verkehr der Gemeinde Uetze, Außenstelle – Praklastraße 5, 31311 Uetze zur Einsicht bereit. Jedermann kann über den Inhalt des Planes einschließlich Begründung und Umweltbericht Auskunft verlangen.

**Gemeinde Uetze**  
Der Bürgermeister

**26. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Uetze**

Am 20.06.2024 wurde gem. § 6 Abs. 5 des Baugesetzbuches die Änderung des Flächennutzungsplanes im Amtsblatt für die Region Hannover bekanntgemacht. Mit dieser Bekanntmachung wurde die Änderung rechtsverbindlich.

Die Pläne der Änderung des Flächennutzungsplanes mit Begründung und Umweltbericht liegen seit dem Wirksamwerden im Fachbereich Bürgerservice, Bauen und Verkehr der Gemeinde Uetze, Außenstelle – Praklastraße 5, 31311 Uetze zur Einsicht bereit. Jedermann kann über den Inhalt des Planes Auskunft verlangen.

**THEATER am Berliner Ring**

**Gastspiele des Theaters für Niedersachsen in der Saison 2024/2025**

27. September 2024	<b>Der ewige Spieler</b> Schauspiel nach dem gleichnamigen Roman von Ödön von Horváth	CLASSICO
08. November 2024	<b>Warten auf'n Bus</b> Komödie von Oliver Bukowski nach der gleichnamigen Fernsehserie	LIGHT ACTION
06. Dezember 2024	<b>Das kunstseidene Mädchen</b> Chanson-Musical nach dem gleichnamigen Roman von Irmgard Keun	CLASSICO
17. Januar 2025	<b>Sweeney Todd - der teuflische Barbier von der Fleet Street</b> Musical-Thriller von 1979	LIGHT ACTION
14. Februar 2025	<b>Don Quijote</b> Schauspiel von Rebekka Kricheldorf nach Miguel de Cervantes	CLASSICO
28. März 2025	<b>Unendliche Sterne - eine musikalische Spurensuche</b> Glitzernder musikalischer Abend über unvergessene Ausnahmestimmen! (u.a. Marilyn Monroe, Judy Garland, Billie Holiday, Whitney Houston, Amy Winehouse)	LIGHT ACTION
25. April 2025	<b>Im Menschen muss alles herrlich sein</b> Schauspiel nach dem Roman von Sasha Marianna Salzmann	CLASSICO
23. Mai 2025	<b>Und täglich grüßt das Murmeltier</b> Nach dem gleichnamigen Film und der Erzählung von Danny Rubin	LIGHT ACTION

● Alle Aufführungen finden freitags um 20.00 Uhr im Theater am Berliner Ring statt.  
● Die Veranstalter bieten 5 Abonnements an:  
„MARATHON“: acht Vorstellungen (Gesamtpreise von 86,00 € bis 140,00 €)  
„WAHL-ABO“: drei Vorstellungen (Gesamtpreise von 47,00 € bis 64,00 €)  
„WAHL-ABO“: fünf Vorstellungen (Gesamtpreise von 73,50 € bis 100,00 €)  
„CLASSICO“: vier Vorstellungen klassischen Inhalts (Gesamtpreise von 43,00 € bis 70,00 €)  
„LIGHT ACTION“: vier Vorstellungen mit dem etwas leichteren Programm (Gesamtpreise von 47,00 € bis 74,00 €)

● Informationen, Abonnementbuchung und Einzelverkauf:  
- Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, 31303 Burgdorf, und [www.reservix.de](http://www.reservix.de)  
● Ermäßigungen für VVV-Mitglieder und Jugendliche.

Mit freundlicher Unterstützung

**Hannoversche Allgemeine**  
**Neue Presse**

**I ♥ B**  
**Stadtparkasse Burgdorf**

**Marktspiegel**

**THEATER am Berliner Ring**

präsentiert

**Spielzeit 2024/25**

**Jetzt abonnieren!**

Infos: Bleich Drucken + Stempeln - Braunschweiger Str. 2 - 31303 Burgdorf - Tel. 0 51 36 / 18 62





Deutschlands größte Rad-Auswahl

# Super Bike-SALE

Solange  
Vorrat reicht



## DYNABIKE

### EMTB Peak

- sportives E-Bike für Freizeit und Schule
- widerstandsfrei laufender Naben-Direktmotor mit souveränem Schub
- elegant rahmenintegrierter, herausnehmbarer 540 Wh Lithium-Akku
- Hydraulik-Scheibenbremsen und 8 Gang Shimano Schaltung
- hochwertige Schwalbe Bereifung

Best-Nr.: 125020

E-Fahrspaß für  
alle Tage zum  
kleinen Preis



**BAFANG**  
Direktmotor  
540 Wh

507,- sparen  
UVP 2199,-  
**1692,-**



### Allmountain E-FULLY

#### Sonic EVO AM 3 Carbon 29/27,5

- Premium-Carbon-Hauptrahmen
- 150mm Rock Shox Luftfahrwerk
- 12 Gang Shimano Deore XT Schaltung
- leistungsstarke TRP Trail EVO Vierkolben Discbrakes
- gripstarke Schwalbe Bereifung
- fernbedienbare Teleskopsattelstütze

Best. Nr. 99295

Carbonrahmen



Shimano XT 12-Gang

BOSCH CX-750 Wh

Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
750 Wh

2111,- sparen  
UVP 5999,-  
**3888,-**



### E-Trekkingbike EVO CX

- Stärkster 85 Nm Bosch Performance CX Motor für Schub in jeder Lage
- hochwertiger hydroforming-Rahmen mit integrierter Kabelführung
- hydraulische Scheibenbremsen
- 625 Wh Bosch Akku für große Ausdauer
- Comodoro Sattel für beste Druckentlastung und Langstreckenkomfort
- praktischer Systemgepäckträger
- Safety-Set mit Rahmenschloss & Kette

Best-Nr.: 126792



Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
625 Wh

997,- sparen  
UVP 3989,-  
**2992,-**

## FLYER

### SUV-E-Bike

#### Goroc 2 - 6.30

- hochsensible 120 mm Luftfederung
- gut ablesbares Farbdisplay
- sicheres Fahrverhalten durch stabilen Rahmen
- voluminöse SUV-Bereifung für Komfort und Sicherheit auf Asphalt und im Gelände
- Kraft in jeder Situation dank 95 Nm Panasonic GX Ultimate-Motor
- hochwertige 12 Gang Shimano XT-Schaltung
- ultraheller Supernova LED-Scheinwerfer

Best-Nr.: 132037



Handgefertigt  
in der  
Schweiz

Souverän unterwegs  
auf allen Wegen



**Panasonic**  
GX Power Ultimate  
mit 95 Nm Motor  
Drehmotor!  
750 Wh

1007,- sparen  
UVP 4999,-  
**3992,-**

**Leasing oder 0 % Finanzierung - Wir arbeiten mit allen führenden Anbietern zusammen!**

**HANNOVER** Hanomag Gelände, Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover **Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr** [www.zweirad-stadler.de](http://www.zweirad-stadler.de)

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison \*) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €, Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80336 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich



Unsere Kinder haben geheiratet!

Sarah  
Angermann

geb. Heine

Tim  
Angermann

Es freuen sich die Eltern

Sandra & Jörg

Ralph

Unsere Kinder

Jasmin Popp  
& Marcel Malucha

heiraten am 5. Juli 2024  
um 11.30 Uhr im Standesamt Lehrte.  
Wir freuen uns!

Anja & Jens Müller

Ute Malucha

Unsere Kinder heiraten

Standesamt Lehrte, 03.07.2024, 11 Uhr

Addi & Steffi

Wir freuen uns sehr  
Susanne & Norbert Wenzel  
Nicole & Gerd Warmbold

Anzeigen-  
schluss

für die  
nächste  
Ausgabe:

Donnerstag,  
12 Uhr

Liebe Frau Rehwagen-Hartmann,

ein Jubiläum ist eine gute Gelegenheit,  
auf das Erreichte zurückzublicken und sich  
neue Ziele für die Zukunft zu setzen.

Herzlichen Glückwunsch zum  
20'ten Praxisjubiläum!

Das Praxisteam

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Ärztedienst

Burgwedel/Isernhagen/  
Altarmbüchen:

Für den Bereitschaftsdienst gilt  
ebenfalls die bundesweite  
Rufnummer 116 117 sowie  
folgende Zeiten für den  
fahrenden Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.  
Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:

In der zentralen Bereitschafts-  
praxis am KRH Klinikum Lehrte,  
Manskestr. 22, werden Patienten  
außerhalb der regulären vertrags-  
ärztlichen Sprechstunden zu den  
folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr,  
Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr,  
Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und  
17 bis 20 Uhr.

Der fahrende Bereitschaftsdienst ist  
unter der bundesweiten Rufnummer  
116 117 zu erreichen.  
Die Bereitschaftsdienstzeiten für  
den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr,  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr,  
Sa., So. Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst

unter Tel. (05138) 25 60.

Feuerwehr/  
Rettungsdienst

Tel. 112 (alle Ortsnetze).

Behindertentransport  
und Hausnotruf DRK

Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isern-  
hagen: Tel. (0511) 61 27 28).

Kontakt-Telefon  
Kinderschutzbund

Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit  
unter Tel. (0800) 111 0 333.

Krankenförderung

Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

Tierärztlicher Notdienst

Burgdorf, Lehrte, Sehnde,  
Uetze: 29./30.6.: Dr. Siggel,  
Tel.: (0162) 792 33 53

Burgwedel: 29./30.6.: Dr. Lisbeth  
Müller-Stephan, Aueweg 8, Wede-  
mark-Mellendorf, T. (05130) 1869

Apotheken

Burgwedel und Wedemark/  
Isernhagen/Langenhagen:

Not- und Nachtdienst  
Am 29.6. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
► Herz-Apotheke, Erich-Ollenhauer-  
Straße 1, Langenhagen,  
Tel. (0511) 12332660  
Not- und Nachtdienst  
Am 30.6. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
► Birken-Apotheke, Hauptstraße 62,  
Burgwedel-Wettmar,  
Tel.: (05139) 8422

Altarmbüchen/Hannover:

Not- und Nachtdienst  
29.6. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
► Humboldt-Apotheke, Linden,  
Limmerstraße 54, Hst. Leinaustraße,  
Telefon (05 11) 44 01 88;  
► Kosmos-Apotheke, Buchholz,  
Läufeweg 25, Eingang Bussestraße,  
Telefon (05 11) 549 86 42;  
► Mediohaus-Apotheke, Celler  
Straße 79, Ecke Edenstraße,  
Telefon (0511) 31 77 31;  
► Rotdorn-Apotheke, Laatzen/  
Oesselse, Rotdornallee 6,  
Telefon (05102) 50 10;  
30.6. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
► Salinen-Apotheke, Badenstedter  
Straße 211, n. Hst. Denkmal.,  
Telefon (05 11) 49 42 65;  
► Sonnen-Apotheke,  
Lister Meile 13, Ecke Friesenstraße,  
Telefon (0511) 33 14 79;  
► Sutel-Apotheke, Sutelstraße 54 B,  
gegenüber der Bothfelder Kirche,  
Telefon (0511) 649 98 21;  
► Adler-Laatzen Apotheke, Laatzen/  
Rethen, Hildesheimer Straße 372,  
Telefon (05102) 23 01

Stadt Lehrte/Stadt Sehnde  
(jeweils mit Ortsteilen).  
29.6. von 9 bis 9 Uhr:  
► Rats-Apotheke, Lehrte, Bahnhof-  
straße 17, Telefon (05132) 24 92  
30.6. von 9 bis 9 Uhr:  
► Sonnen-Apotheke, Sehnde, Mit-  
telstraße 3, Telefon (05138) 6 18 80

Burgdorf, Uetze, Hänigsen,  
Bröckel, Wathlingen  
29.6. von 9 bis 9 Uhr:  
► Löwen-Apotheke, Schulstraße 21,  
Wathlingen, Telefon (0 51 44) 1304;  
30.6. von 9 bis 9 Uhr:  
► apotheca im Gesundheitszentrum,  
Burgdorfer Straße 25, Uetze  
Telefon (0 51 73) 62 58

(Alle Angaben ohne Gewähr)

Das Schönste, was zwei Seelenverwandte hinterlassen können,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an sie denken.

Wir nehmen Abschied von unseren lieben Eltern, Schwiegereltern,  
Granny und Opa

Rita Löffelbein Bernd Löffelbein

geb. McGuirk

\* 29.11.1945 † 17.6.2024 \* 24.2.1941 † 14.6.2024

Ihr bleibt immer in unseren Herzen – we love you both to the moon and back

Claudia und Kim  
Carsten und Kathi  
mit Enna Maeve und Mattis Kieran  
sowie alle, die sie lieb hatten

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 3. Juli 2024, um 13 Uhr  
in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt auf Wunsch unserer Eltern  
im engsten Familienkreis in den Wogen der Ostsee.

Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen  
bitten wir um eine Spende an die Lehrter Tafel e.V.,  
IBAN DE39 2519 3331 7105 4421 00, Kennwort: Trauerfall Löffelbein.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

Das Sichtbare ist vergangen.  
Es bleiben die Liebe und die Erinnerung.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, guten Schwiegervater,  
Großvater und Urgroßvater.  
Seine Liebe und Fürsorge werden uns fehlen.

Eugen Kunz

\* 25. 11. 1937 † 23. 06. 2024

Thomas und Brigitte  
Ralf und Konny  
Mike  
Steven und Corinna mit Leandra und Bastian  
Kevin  
Tim und Malin mit Carla

Die Beisetzung findet am Freitag, dem 5. Juli 2024, um 12 Uhr von der Kapelle des Alten  
Friedhofes Altarmbüchen, Bernhard-Rehkopf-Straße, 30916 Isernhagen aus statt.  
Im Sinne von Eugen bitten wir anstelle von Blumen um eine Spende zugunsten des  
Soldatenhilfswerks der Bundeswehr e.V., IBAN: DE67 3701 0050 0001 3055 03.  
Verwendungszweck: Eugen Kunz.

Bestattungsinstitut Richard Eggers Isernhagen, Königsberger Str. 20, Tel. 0511 – 6 15 16 17

Ein Kämpfer Ein Visionär Ein Macher

Werner Knief

\* 30.5.1932 † 24.6.2024

Im gesegneten Alter von 92 Jahren ist mein geliebter Mann, mein lieber Vater, Opa  
und Uropa sanft eingeschlafen.

Für immer in unseren Herzen

Anita Knief geb. Hohensee  
Katrin Klemmer geb. Knief  
Jessica Klemmer  
Alessa Pleteit geb. Klemmer mit Fabienne  
Norbert und Karin Scholz geb. Hohensee mit Familie

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH, Wallgartenstr. 38, 31303 Burgdorf, Tel. 05136-5544

Wenn man einen geliebten Menschen verliert,  
gewinnt man einen Schutzengel dazu.

Tief erschüttert und unendlich traurig nehmen wir Abschied von meiner  
geliebten Frau, unserer herzensguten Mutter, Oma, Schwester und Schwägerin

Anneliese Heller

geb. Schmehl

\* 27.3.1943 † 25.6.2024

In ewiger Dankbarkeit und  
liebvoller Erinnerung

Klaus  
Olaf und Simone  
mit Fabian und Pia  
Natascha und Jens  
mit Paula und Carlos  
Siegfried, Werner und Uschi

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 2. Juli 2024, um 14.00 Uhr von der Kapelle des  
Kirchlichen Friedhof in Burgdorf, Uetzer Straße aus statt.

Du hast für uns gesorgt, geschafft  
oft über deine Kraft,  
nun ruhe sanft, du gutes Herz,  
wer dich gekannt, fühlt unseren Schmerz.

Nach kurzer Krankheit nehmen wir schweren Herzens  
Abschied von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter,  
Oma und Uroma

Elisabeth Klein

\* 4.2.1940 † 19.6.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
Michael und Stefanie  
Mathias  
Katharina und Lukas  
mit Sophie und Hannah

Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

Der SV 06 Lehrte e.V. trauert um

Elisabeth Klein

- ehemalige Vorsitzende des Vereins -

Die Verstorbene war die geschichtsträchtigste Frau des SV 06 Lehrte.  
Der viel zu frühe Tod Ihres Sohnes Andreas im Jahr 1984 hat unsere  
Elisabeth mit Ihrer Familie immer stark belastet. Jahrelang wurde durch das  
traditionsreiche Fußballhallenturnier, dem Andreas-Klein-Gedächtnisturnier,  
unserem seinerzeit talentierten Spieler der 1. Mannschaft, gedacht. Eliseth  
übernahm Ender der 80iger Jahre, nachdem sie vorher schon im Vorstand  
des Vereins tätig war und in der Zeit unseren Clubheimbau an der Mielestraße  
aktiv begleitet hat, sogar die Verantwortung als 1. Vorsitzende beim SV 06.  
Anschließend war sie im Vorstand als Sozial- und Mitgliedswartin lange Jahre  
tätig. Darüber hinaus war sie bei der Sparfachgemeinschaft des Vereins  
und bei den Spielen der 1. Herren immer helfend dabei. Der SV 06 Lehrte  
verliert mit Elisabeth Klein ein ehrenamtliches Vorbild. Elisabeth war immer  
hilfsbereit, war jederzeit für alle Aufgaben ansprechbar. Wir werden sie immer  
in dankbarer Erinnerung behalten. Unser Mitgefühl gilt Ihrer Familie.

SV 06 Lehrte e.V.  
- Der Vorstand -

Nichts kann mehr zu Herzen gehen,  
als die Mutter sterben sehen.  
Ihr letztes Wort, ihr letzter Blick,  
nie mehr kehrt zu uns zurück.

Ingrid Klützke

geb. Bergmann

\* 4.3.1949 † 11.6.2024

Wir sind sehr traurig.

Sven Klützke  
sowie alle Angehörigen

Lehrte-Ahlten, im Juni 2024

Traueranschrift: Sven Klützke, 31188 Holle-Grasdorf,  
Auf der Worth 5

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am Donnerstag, dem 4. Juli 2024, um 11.00 Uhr in der  
Friedhofskapelle Ahlten statt.

Seifert Bestattungen, 31275 Lehrte-Ahlten, Tel. 05132 / 7139

Anzeigenannahme  
per Fax & Mail:

Burgdorf • Burgwedel  
Lehrte

Fax 0 51 36 / 89 94 30

anzeigen@marktspiegel-verlag.de

ARNOLD  
HEINS

BILD- UND  
STEINHAUEREI

Ihr zuverlässiger Partner im Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk seit 1919

Hauptsitz Burgdorf  
Bahnhofstr. 4  
31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 52 82  
info@heins-naturstein.de

Filiale Wathlingen  
Uetzer Weg 10b  
29339 Wathlingen  
Tel.: 05144 23 52  
www.heins-naturstein.de

Moderne Grabmalkunst

Maßanfertigungen von:  
Treppenbelägen und Fensterbänken  
Mauer- und Kaminabdeckungen  
Tisch- und Küchenarbeitsplatten  
Waschtischplatten u.v.m.



Wo man am meisten fühlt, weiß man am wenigsten zu sagen.



## Edelgard Loichen

\* 2. Mai 1937 † 20. Juni 2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Thies und Doris  
Floriane und Marius  
Merle**

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 2. Juli 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofs in Lehrte, Am Stadtpark, statt; anschließend Überführung zur Einäscherung. Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.


Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

Wer im Gedächtnis seiner Lieben  
lebt ist nicht tot, ist nur fern.  
Tot ist wer vergessen wird.

In Liebe und Dankbarkeit. Nehmen wir Abschied von  
meinem lieben Ehemann, Vater, Großvater und Bruder

## Johann Strobl-Strasser

\* 16.03.1954 † 14.06.2024




In Liebe und Dankbarkeit  
**Roswitha Strobl-Strasser  
Andrea Behre mit Familie  
seine Schwestern  
Gundi, Regina und Erika  
Karin Wesche  
Dirk, Dietmar, Karsten  
und Gabi Wesche**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am  
Mittwoch, dem 10.07.2024 um 13:00 Uhr von der  
Friedhofskapelle in Dollbergen aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Ich habe alles erlebt, alles gesehen,  
manches war traurig, vieles war schön,  
.....es ist Zeit zu gehen.



## Helga Laue

geb. Stöckmann

\* 25.12.1930 † 23.06.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
**Ute, Jürgen und Christian**

Die Beisetzung findet am Dienstag, den 02. Juli 2024 um 14.00 Uhr  
von der Kapelle des Großburgwedeler Friedhofs aus statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139 / 1816

Als der Regenbogen verblasste, kam der Albatros  
und flog mich mit sanften Schwingen weit über die sieben Weltmeere.  
Behutsam setzte er mich an den Rand des Lichts.  
Ich trat hinein und fühlte mich geborgen.  
Ich habe euch nicht verlassen, ich bin euch nur ein Stück voraus.



## Heinrich Raupers

\* 5.3.1935 † 19.6.2024

Wir werden Dich sehr vermissen.

**Deine Kinder und Enkel  
sowie alle Angehörigen**

Lehrte-Ahlten, im Juni 2024

Traueranschrift: Anja Dröse, 30900 Wedemark, Auf der Horst 26

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 10. Juli 2024,  
um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Ahlten statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Seifert Bestattungen, 31275 Lehrte-Ahlten, Tel. 05132 / 7139

Am 19. Juni verstarb im Alter von 89 Jahren unser Schützenbruder

## Heinrich Raupers sen.

Wir danken ihm für 70 Jahre Vereinstreue und werden sein  
Andenken stets in Ehren halten.

**Schützengesellschaft Ahlten von 1734 e.V.**



Wir erzählen von dir.  
Wir trauen uns zu lachen.  
Wir weinen um dich.  
Alles gleichzeitig.

Ein wunderbarer Mensch  
hat uns verlassen.  
Mit vielen schönen Erinnerungen  
nehmen wir Abschied von  
meiner geliebten Frau und unserer Mutter

## Traudel Jackowski

geb. Koch

\* 25.06.1947 † 15.06.2024

In Liebe

**Jochen  
Anne  
Timm**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung  
findet im engsten Familienkreis statt.

Nach kurzer, schwerer Krankheit hattest du keine Kraft mehr für das Leben.  
Du wirst es vermissen. Das Leben. Und wir dich.

## Burghard Schwoll

\* 14.9.1945 † 20.6.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Marianka  
Sigrid und Rainer  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,  
den 4. Juli 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des Stadtfriedhofs in Burgdorf,  
Niedersachsenring statt. Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um  
eine Spende an die Deutsche Krebshilfe: IBAN DE 65 3705 0299 0000 9191 91,  
Kennwort: Sterbefall Burghard Schwoll.

Nach schwerer Krankheit entschlief

## Henning Salzmann


\* 9.7.1949 † 15.6.2024

Im Namen aller Angehörigen  
**Ingrid  
Jan  
Tim, Silke, Tamme**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Dienstag, den 9. Juli 2024, um 12 Uhr in der Kapelle  
des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.  
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Statt freundlich zugedachter Blumen bitten wir  
um eine Spende für das Kinderhospiz Löwenherz,  
IBAN DE07 2915 1700 1110 0999 99,  
Kennwort: Trauerfall Henning Salzmann.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 0512-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564



Ihre Freude in der Freude  
anderer zu finden,  
das war das Geheimnis  
ihres Glückes, ihres Lebens.

Wer sie kannte, weiß was wir verloren haben.

## Gisela Fielhauer

geb. Müller

\* 17. Februar 1930 † 24. Juni 2024

Was Du aus Liebe uns gegeben, dafür ist jeder  
Dank zu klein.  
Was wir an Dir verloren haben, das wissen wir  
nur ganz allein.

In Liebe  
Im Namen der Familien  
**Doris Eichler**

Die Urnentrauerfeier findet im engsten Kreis auf dem Waldfriedhof Misburg statt.  
Bestattungsinstitut A. Behling, Waldstr. 12, 30629 Hannover

Du bist nicht mehr da,  
wo du warst, aber du  
bist überall,  
wo wir sind...

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber  
es ist tröstlich zu wissen, wie viel Wertschätzung Heiner  
erfahren hat. **Herzlichen Dank** sagen wir allen, die sich in  
der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme  
auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Herrn Pastor Lahmann für seine  
trostreichen Worte sowie den Vereinen und Familie Krebs.

## Heiner Sellemann

† 19.5.2024

Im Namen der Familie  
**Elfriede Sellemann**

Hänigsen, im Juni 2024

## Assia Khalki

† 19. 5. 2024

Wir danken für die große Anteilnahme.


Euer Mitgefühl hat uns sehr gut getan.

**Christa Runge  
Dieter Prause  
Brahin Khalki  
Shkurte Khalki  
Nico Khalki**

Aus dem Leben bist Du uns genommen,  
aber nicht aus unseren Herzen.

## Annelore Schreinecke

\* 14. 11. 1950 † 24. 06. 2024



**Thorsten und Isabella  
Niklas und Fynn  
Mia und Nico  
Wolfgang**

Die Trauerfeier und Beisetzung wird im engsten  
Familien- und Freundeskreis stattfinden.



Wir trauern um

## Jutta Warmbold

geb. Lahmann

\* 29.6.1948 † 20.6.2024

Du wirst uns sehr fehlen.  
**Ihre Mieterfamilie Sander**

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 3. Juli 2024, um 14 Uhr von der  
Friedhofskapelle in Otze aus statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

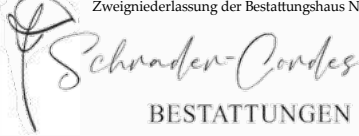
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

## Anzeigen- schluss

für die  
nächste  
Ausgabe:

## Donnerstag, 12 Uhr


Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH





**Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2  
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04  
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8**

„Es ist eine Ferne, die war, von der wir kommen.  
Es ist eine Ferne, die sein wird, zu der wir gehen“

Die Seebestattung ist nicht nur für Seefahrer eine  
Alternative. Wir beraten Sie gerne rund um das  
Thema Seebestattung. Sprechen Sie uns an.



**Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen  
Tel.: 0511 72 59 55 55 - www.naethe-bestattungen.de**





*Siehe, ich habe vor dir gegeben eine offene Tür, und niemand kann sie zuschließen.*  
*Offenb. 3,8 Johannes*

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Tante und Cousine

**Dr. med. Lieselotte „Lilo“ Lummert**  
geb. Schlotmann  
\* 14.2.1935 † 26.6.2024

In Liebe und Dankbarkeit

**Dr. med Uta Lummert-Brünger und Dr. Arne Brünger mit Swantje, Wiebke und Inken**  
**Dr. med. Eckart Lummert und Katja Lummert mit Antje, Frauke und Meike**  
**sowie alle Angehörigen**

**Traueranschrift:**  
Dr. med. Eckart Lummert, Windmühlenstraße 6, 31311 Uetze OT Hänigsen

Die Beisetzung findet auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

*Wenn Liebe einen Weg zum Himmel fände und Erinnerung zu Stufen würden, dann würden wir hinaufsteigen und dich zurückholen.*



Wir nehmen Abschied von  
**Peter Ackenhusen**  
\* 28.5.1948 † 3.6.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Irmtraud Ackenhusen**  
**Kinder**  
**Enkel und Urenkel**

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.  
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

*Wir werden dich unser Leben lang vermissen und niemals vergessen.*  
*Wir hoffen, du bist glücklich!*

**Ralf Echtermeyer**  
\* 27.2.1962 † 23.6.2024



Ich liebe dich bester Paps der Welt!  
In ewiger Liebe und Dankbarkeit  
**Dein Sohn Kevin, Andreea und Keith Kinga, Patrick und Familie**

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 2. Juli 2024, um 11 Uhr in der kath. St. Bernward-Kirche in Lehrte, Feldstraße, statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

**Nachruf**  
Wir nehmen Abschied von unserem Vereinskameradem  
**Erhard Weinert**  
† 07.06.2024

Wir trauern um ihn und werden ihn immer in guter Erinnerung behalten.  
Unser Mitgefühl gilt ganz besonders seinen Angehörigen.

**Der Vorstand des MTV Rot-Weiß Eltze von 1909 e.V.**

*Du warst immer für ALLE da. Nun wirst du uns fehlen.*

Wir müssen Abschied von unserem geliebten großen Bruder, Schwager und Onkel nehmen

**Hans-Heinrich Busse**  
\* 02. 12. 1964 † 15. 06. 2024



Du bleibst immer in unseren Herzen.  
**Sabine mit Carina und Selina**  
**Jens und Nadine**  
**Thorsten und Maren**  
**mit Justus und Karlotta**  
**und alle, die ihn lieb hatten**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 12. Juli 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des Immensener Friedhofes statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

Gedanken – Augenblicke  
Sie werden uns immer an dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und dich niemals vergessen lassen...

**Peter Mallwitz**  
\* 24.8.1940 † 25.6.2024

**Du fehlst!**

In Liebe  
**Deine Gudrun**  
**Carsten und Sabine**  
**Katja und Tino mit Tom**

**Traueranschrift:** Katja Woitzik, Schlesische Str. 9, 31311 Uetze-Hänigsen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 11. Juli 2024, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hänigsen statt.  
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

**Liebe Traudel,**  
wir sind sehr traurig. Du fehlst uns.

**Elke, Herta, Gisela, Maria, Olga, Dagmar, Helga, Christel, Edeltraut, Dörthe**

*Wir sind so lang gegangen, durch Glück und auch durch Leid.*  
*Was wir auch angefangen, wir waren stets zu zweit.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem Vater, Opa, Uropa und Schwiegervater

**Günter Schöneweg**  
\* 08.07.1929 † 24.06.2024

Für immer im Herzen  
**Deine Ursula**  
**Ruth**  
**Karin und Andreas**  
**Enkel und Urenkel**

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 05.07.2024, um 12:00 Uhr, von der Kapelle des Burgwedeler Friedhofes, Großburgwedeler Str. 7A, 30938 Burgwedel, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Meine Kräfte sind zu Ende,  
nimm mich, Herr, in deine Hände.

Nach kurzer schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater Opa, Uropa, Bruder und Schwager

**Werner Brandes**  
\* 7.3.1939 † 25.6.2024

In stiller Trauer  
**Martha**  
**Silvia und Jens**  
**Kira und Jens mit Johann**  
**Nina und Marvin**  
**Günter und Annemarie**

Dedenhausen / Müden  
Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 3. Juli 2024, um 12:00 Uhr von der Friedhofskapelle in 38539 Müden, Eichenkamp aus statt.  
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Traueranschrift: Schiesgeries Bestattungen (Werner Brandes), Gartenweg 11A, 38539 Müden

*Herzlich möchten wir uns bei allen bedanken, die meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater und unserem lieben Opa*

**Peter Reich**  
† 21.05.2024

*im Leben Freundschaft und Achtung schenkten, ihre Verbundenheit und Trauer auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.*

*Ein besonderer Dank gilt Pastor Jens Blume für seine einfühlsamen Worte.*

**Gitta Reich und Familie**  
*Engensen, im Juni 2024*

Statt Karten  
**Danke**

Ich möchte mich von ganzem Herzen bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit mit Uwe in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Mein besonderer Dank gilt dem Pflegeteam des Hospiz Misburg für die respektvolle und einfühlsame Pflege und Betreuung, Frau Pastorin Frehrking für die treffenden und bewegenden Worte sowie der Bloomerie und Bestattungen Fischer für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

**Ute Wiegand-Schmidt**

**Uwe Schmidt**  
\* 27. 08. 1955  
† 07. 05. 2024

Sehnde, im Juni 2024

**Statt Karten**

**D** Von Herzen danken wir allen Freunden, Nachbarn und Bekannten für die vielen Zeichen der Anteilnahme anlässlich der Beerdigung unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma.

**A**

**N** Unser besonderer Dank gilt dem Seniorenpflegeheim Lindenriek, dem Pflegedienst Grubitz und dem Praxis-Team Dr. Putzer für die liebevolle Pflege, Pastor Jens Blume für die tröstenden Worte, sowie dem Bestattungsinstitut Bamberg für die würdevolle Betreuung.

**K**

**E**

**Lisabeth Koernig**  
† 6. Mai 2024

**Familie Andreas Koernig im Namen aller Angehörigen**

Kleinburgwedel, im Juni 2024



*Du bist nicht mehr da, wo Du warst, aber Du bist überall wo wir sind.*

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so liebevoller Weise zum Ausdruck brachten.

**Rolf Scheferling**  
\* 3.3.1938 † 20.1.2024

**Renate Scheferling**  
**Dietmar Scheferling**  
**und Nicole Kruse mit Ferenc**  
**Maira und Dirk Lahmann**  
**mit Mattes, Mathilda, Helene und Hanne**

Das Sichtbare ist vergangen.  
Was bleibt, sind Liebe und Erinnerung.

**Heinz Wöhler**  
† 25. Mai 2024

*Herzlichen Dank*

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Bei Frau Pastorin Kück und Kim Grundstedt vom SV Uetze 08 bedanken wir uns ganz herzlich für die einfühlsamen Worte bei der Trauerfeier.

Unser besonderer Dank gilt Torben Bahlau vom Bestattungsinstitut Jürgen Meyer in Eicklingen für seine Hilfe und die würdevolle Begleitung.

**Bärbel Wöhler**  
**Jörg Wöhler**  
**Anja Friedrich, geb. Wöhler**

Statt Karten

„Erinnerungen, die unser Herz berühren, gehen niemals verloren.“



**Hildegard Thomas**  
† 7.5.2024

Wir danken allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.  
Besonderer Dank gilt Pastor König und Annette Hahne vom Beerdigungsinstitut Kuhls.

Im Namen aller Angehörigen  
**Alfred Thomas**

**Das Isernhagener Bestattungshaus**



**Tel. 0511 - 6 15 16 17**  
24/7 Bereitschaft



*Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto*

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altwarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggers-bestattungen.de





► Stellenmarkt

Die Stadt Burgdorf sucht zum 01.09.2024 eine **Teamleitung Hochbau in der Gebäudewirtschaft.** (m/w/d)

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Vollzeitstelle der Entgeltgruppe 12 TVöD. Freuen Sie sich auf eine moderne Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

**burgdorf.de/stellenangebote**  
05136/898-146 (Frau Jaron)  
personal@burgdorf.de

*Jetzt bewerben!*

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Thönse
- Großburgwedel
- Neuwarmbüchen
- Kirchhorst
- Isernhagen F.B.
- Hämelerwald
- Immensen
- Sehnde

*Heute eingestellt, morgen zugestellt*

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

Menzel Dr. Waldstein

**Wir suchen zur Verstärkung unseres Kanzleiteams:**

- ◊ eine/n **Notarfachangestellte/n** (m/w/d) mit Berufserfahrung
- ◊ eine/n **Mitarbeiter/in** (m/w/d) für die Buchhaltung

Ein Anwaltsnotar, ein Rechtsanwalt und eine Rechtsanwältin freuen sich auf Ihre Bewerbung an [bewerbung@menzel-waldstein.de](mailto:bewerbung@menzel-waldstein.de).

**Dieter Menzel ◊ Dr. Michael Waldstein ◊ Alina Menzel**  
Burgdorfer Str. 15, 31275 Lehrte, ☎ [www.menzel-waldstein.de](http://www.menzel-waldstein.de)

**Haushalts- und Alltagsassistentz** (m/w/d)

75 % als Krankheitsvertretung mit Option auf Übernahme für unser Wohnangebot gesucht.

Ihr Ansprechpartner: Herr Merten  
Telefon: 05139 990-250

[pestalozzi-stiftung.de](http://pestalozzi-stiftung.de)

**Wir wollen unser Team verstärken und suchen**

**Koch und Küchenhilfe Servicekraft und Aushilfen** (m/w/d) in TZ, VZ oder Minijob flexible Arbeitszeiten auch nur zum Mittagstisch möglich

**Restaurant Athen Burgdorf**  
Tel.: 051 36 / 8 40 58

In digitaler Form können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de).

**Anzeigen-schluss** für die nächste Ausgabe:

**Donnerstag, 12 Uhr**

**VORWAHL-NUMMERN**

*auf einem Blick* ... damit Sie sofort wissen, wo der Inserent ansässig ist.

05085 ...Ehlershausen	05138 ...Sehnde
05130 ...Sehnde	05139 ...Burgwedel
05132 ...Lehrte	05147 ...Hänigsen
05135 ...Fuhrberg	05173 ...Uetze
05136 ...Burgdorf	05175 ...Arpke

Kleinanzeigen = Erfolgsanzeigen

**Marktspiegel**

**Helfer für Assistenzleistungen** (m/w/d)

in Vollzeit oder Teilzeit (nach Absprache) für unser Wohnangebot als Krankheitsvertretung für ca. 3 Monate gesucht.

Ihr Ansprechpartner: Herr Voß  
Telefon: 05139 990-280

[pestalozzi-stiftung.de](http://pestalozzi-stiftung.de)

**Schülerjob gesucht?**

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Mail: [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Hotline: 0160 - 94 86 93 91 (kostenfrei)

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp

**Freie Gebiete:**

- Isernhagen
- Lehrte
- Uetze
- Altwarmbüchen
- Ehlershausen
- Sehnde

**Marktspiegel**

Großes anstoßen. Gutes bewirken.

Für eine Welt ohne HIV und Aids.

ONLINE SPENDEN  
[aids.st/donate](http://aids.st/donate)

Deutsche AIDS-Stiftung

**Zahnmed.-Fachangestellte** gesucht für Behandlungssass., 110 Std./Mon./ TZ, auch Wiedereinsteiger, über-tarifl. Bezahlung, großzüg. Urlaubsreg., Dr. Thorsten Iburg, Friedrichstr. 17, 31275 Lehrte ☎ [t.iburg@t-online.de](mailto:t.iburg@t-online.de)

**Fahrer gesucht! BKF CE** für Sattel+Wechselbrücken, Tages Touren, 17,50 €/Std. + Zulagen ☎ 0 51 1- 58 62 00

**Su. rüstigen Rentner/Rentnerin** o. je-manden, der vormittags ein paar Std. Zeit für Kommissionierarb. im Lager hat, Standort Lehrte, ☎ (01 51) 52 75 28 07

**Su. Frisör(m/w/d) in Ehlershausen, TZ-Kraft** o. Aushilfe, sehr gute Verkehrs-anbindung, direkt am Bhf., flex. Arbeits-zeiten, gt. Bezahlung ☎(0174)9903813

**Krafffahrer/in CE, nat./int., VZ/TZ ge-sucht - leichte Tätigkeit auch für Ren-ter/in** ☎ (01 78) 2 18 31 21

**Hilfe für leichte Gartenarbeit in Ilten ge-sucht.** Info ☎ (01515) 4874148

**SENIORENBETREUUNG**  
Suchen Sie eine zuverlässige, verant-wortungsbewusste, humorvolle und er-fahrene Hilfe, die bereit ist Ihnen den All-tag zu vereinfachen? Dann melden Sie sich gern unter ☎ (01 76) 75 89 04 97

**Kfm. Mitarbeiter (m/w/d)**  
ges. Du bist ein Organisationsalent u. liebst den Kundenkontakt? Dann werde jetzt Teil unseres Teams! Freu dich auf flache Hierarchien, eine ausgegl. Ar-beitsatmosphäre, bes. Verdienst- und Entwicklungsmöglk. u.v.m. [jobs.von-wuelfing.de](mailto:jobs.von-wuelfing.de) Tel. 0511/1260770

**Vorb. Buchführung gesucht!**  
Die von Wülfing Immobilien GmbH su. für den Standort Isernhagen engagierte Mitarbeiter (m/w/d) für die vorbereiten-de Buchführung. Interessiert? Bewer-ben Sie sich unter [jobs.von-wuelfing.de](mailto:jobs.von-wuelfing.de) od. telefonisch unter 0511-1260770.

► **Neben- und Heimarbeit Angebote**

**Raumpfleger (mwd)** für Büroreinigung und Ausstellungsfläche in Sehnde ge-sucht. AZ nur freitags von 17-20 Uhr, Minijob mit tariflicher Entlohnung Reinigungswerk Helms GmbH Laatzen ☎ 05 11 - 7 60 70 70

► **Stellengesuche**

**Suche Gartenarbeit aller Art** ☎ (01 74) 7 62 31 41

**Erledige Gartenarbeit aller Art, inkl. Entsorgung! Heckenschnitt, Beetsäu-berung, Fugenkratzen uvm.** ☎ 01 76 47 21 65 55

Maurer, Fliesen, Streichar. Trockenbau, Bodenverlegen, ☎ 0 17 82 61 96 77

► **Stellenangebote Hauspersonal**

**Kleefeld** nahe MHH( U4) Perle mit gu-ten Deutschkenntnissen f. die Unter-haltsreinigung gesucht.1x wöchentlich 4 Std. Do oder Fr vormittags auf Minijob Basis. ☎ 0 16 33 10 89 61

**Zuverlässige Putzfrau** in Burgwedel gesucht, 14-tägig 3 Stunden vormittags ☎ (0 51 39) 8 75 66

**Zuverl. Frau sucht Putzstelle** ☎ 0 17 27 53 79 35  
**Bügelhilfe ges.** ☎ (01 71) 4 21 30 38

► **Stellengesuche Hauspersonal**

**Suche Stelle als Reinigungskraft** ☎ (01 76) 66 69 67 07

► **Ausbildungsplatzangebote**

*Wir stellen ein zum 01.08.2024*  
• **Auszubildende** (m/w/d) zum Großhandelskaufmann Fachbereich Baustoffe

• **Umschüler** (m/w/d) zum Großhandelskaufmann Fachbereich Baustoffe

**BHS Bauzentrum**  
BHS-Baustoffe Sehnde GmbH  
Herr Stefan Müller  
Peiner Str. 71 • 31319 Sehnde  
[stefan.mueller@bhs-baustoffe.de](mailto:stefan.mueller@bhs-baustoffe.de)  
weitere Infos oder Onlinebewerbung:  
[www.bhs-baustoffe.de/stellenangebote](http://www.bhs-baustoffe.de/stellenangebote)

Meine Familie ist hier.

**Unsere Jobs gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

**BOWIE - A TRIBUTE PERFORMED BY STATION TO STATION**  
06. September 2024 | Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Open Air - Comedy Open Mic**  
08. August 2024: Heimathafen Hannover

**Wolle Festival Hannover**  
Diverse Termine: HCC

**Plini - Support**  
13. August 2024: Musikzentrum

**Deutsche Mehrkampf-Meisterschaften**  
Diverse Termine: SPORTPARK Hannover

**25 Jahre SDP**  
23. August 2024: EXPO Plaza

**DESiMoS spezial Club Mix-Show**  
26. August 2024: Apollokino

**Dieter Thomas Kuhn & Band**  
31. August 2024: EXPO Plaza

**Die besten Comedians Deutschlands**  
01. September 2024: ZAG-Arena

Vor Ort für Sie da:

**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)



Immobilien- & Wohnungsmarkt

vb-eg.de/immobilien

**Immobilien- (ver)kauf ist Vertrauenssache.**  
Ihre Experten in der Region sind immer für Sie da

**Andreas Semler**  
**Annette Reuter**

Volksbank eG  
Hildesheim-Lehrte-Pattensen

05132 828-162

**Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.**

**Wir suchen für unsere Kunden...**

- Einfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

**in und um ...**

- Misburg
- Bothfeld
- Langenhagen
- Isernhagen-Süd

**Für Sie vor Ort**  
Britta Kühnast  
0511 / 70077-20

**Hannoversche Volksbank Immobilien**  
www.hanvbimmo.de

**Großburgwedel**  
DHH - nur noch 1 Haus mit ca. 130 m² Wfl. Grundstück 350 m², zentrumsnah, Baubeginn kurzfristig, KP498.800,- €  
**NURDA-Hausbau GmbH**  
☎ 05139-996624; info@nurdahaus.de

**Uetze...**  
Charmantes Fachwerk-Klinkerhaus mit viel Gestaltungspotential, 7 Zi., 198m² Wfl., 40m² NF, TK, 5 Grg., kernsanierungsbedürftig von innen, 777m² Grdst., Bj. 1911, B: 168 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: F, KP: 340.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Burgdorf...**  
Ein- bis ZFH mit 2 Wohneinheiten (OG ist vermietet und sanierungsbed.), 12 Zi., 250m², EBK, Kaminofen, TK, Garten mit Terr., Grg., Stellpl., 526m² Grdst., Bj. 1878, B: 152,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 385.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Beste Lage...**  
Einfamilienhaus in Isernhagen-Süd mit 400m² Wohnfläche, 6-8 Zi., 1.900m² Grundstück, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, Bj. 1975, B: 266 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.950.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Isernhagen-Süd...**  
Sehr gepflegtes, sonniges EFH mit Einliegerwhg., 6 Zi., 245m², moderne EBK, Gä.-WC, Kamin, Alarmanlage, Grg., Carport, Wallbox, 1.003m² Grdst., Bj. 1983, B: 138,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 1.180.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Burgdorf...**  
Charmante DHH, 6 Zi., 188m², Gä.-WC, Terrasse, Jalousien, Teilkeller mit zus. Ausgang, 2 Garagen, 489m² Grdst., Bj. 1980, B: 103,8 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 420.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Isernhagen H.B...**  
Freistehendes, helles EFH mit 5 Zi., 142m², EBK, zwei Bäder, Kaminofen, Keller, Balkon, Terr., Grg., 850m² Grdst., Bj. 1969, B: 144,1 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 470.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Uetze-Dollbergen...**  
Freistehendes EFH zum Sanieren mit großem Grundstück, 7 Zi., 157m² Wfl., Vollkeller, Garage, 1020m² Grdst., Bj. 1951, B: 194,4 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: F, KP: 250.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Lehrte...**  
Hämelerswald, Flachdachbungalow mit 4,5 Zi., 110m², Gä.-WC, Kamin, VK, Terr. mit Markise, 739m² Grdst., Bj. 1979, B: 149,8 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 350.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Burgdorf...**  
Ehlershausen: Modernes Einfamilienhaus mit 6 Zi., 339m² Wfl., EBK, 4 Bäder, Kamin, beheizter KR, ausgebauter Anbau, Terr., Wintergarten, Carport, Wallbox, Bewässerungsanlage, 1.522m² Grdst., Bj. 1971, B: 139,8 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 995.000,- www.von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Lehrte-Immensen...**  
Gepl. EFH mit 5 Zi., 140m², zwei EBK, Gä.-WC, HWR, 2 Kamine, Poolhaus, Terr., Grg., Stellpl., 800m² Grdst., Bj. 1980, B: 152,9 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 320.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Lehrte...**  
Gepl. EFH o. ZFH, 5 Zi., 150m², 2 EBK, Parkett, 2 Kaminöfen, VK, 2 separate Grg., 2 Stellplätze, 835m² Grdst., Bj. 1967, B: 161,8 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: F, KP: 395.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Eigentumswohnungen Angebote**

**Burgdorf...**  
Gemütliche 2-Zi.-ETW mit gepfl. Ausstattung, 50m², EBK, Balkon, EG, Bj. 1965, V: 119,9 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: D, KP: 120.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Eigentumswohnungen Gesuche**

**Große ETW gesucht!**  
Fam. mit 2 Töchtern (6/10) su. eine ETW mit mind. 4 Zim. Gerne m. Blk. od. kl. Gartenanteil (k. Muss). www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Zweitwohnung ges.**  
Paar aus dem Harz sucht, um Kunst & Kultur zu erleben, eine helle 1 bis 2-Zi.-ETW nahe S-/U-Bahn. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Die erste eigene...**  
Wohnung: Junges Paar will nicht mehr zur Miete wohnen u. sucht eine gepfl. 3-Zi.-ETW mit Balkon. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Eigentumswohnung** Suche 2- bis 4-Zimmer-ETW in Lehrte und Burgdorf von privat, bitte alles anbieten: ☎ (0 51 32) 5 95 48 32

**Baugrundstücke Gesuche**

**SUCHE**  
Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abirss, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

**1-Zimmer-Wohnung**  
**Lehrte zentr.,** ca. 25m², möbliert, 350€ + NK + MS ☎ (0176) 43 66 46 66

**4- und Mehr-Zimmer-Wohnung**

**Schillerslage...**  
Renovierte, helle 4,5-Zi.-Whg., 102m², Balkon, KR, Bj. 1971, V: 133,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KM: 750,- + NK von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

**Uetze, 4 ZKB,** im EG, Du.-Bad, Blk., Abstellraum, 97,2 m², KM 565,-€ + NK, ☎ (0 51 73) 69 00 08 od. 0171/2414554

**Häuser Vermietung**

**Isernhagen-Süd...**  
Möbliertes 4-Zimmer-EFH, 95m² Wfl., EBK, Kellerraum, Bj. 1960, B: 178,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: F, Pauschalmierte: 1.000,- zzgl. Öl www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Wohnungsmarkt Gesuche**

**Su. 2-Zi.-Whg.,** 60-80 m², möbl. m. Hausrat u. Waschm., WM b. 700-800€, Hannover, Sievershausen, Lehrte u. OT ☎ (01 76) 55 55 93 37

**Häuser Mietgesuche**

**Wohlfühlloase gesucht.**  
Solv. Familie su. ein modernes Zuhause mit hochw. Ausstattung u. 2 Bädern in gepfl. Umgebung. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Landschaftsgärtner...**  
sucht ein solides RH/EFH m. 4 bis 6 Zim. Gern m. Abstellfläche wie Gartenhaus od. Garage etc. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Kl. Häuschen gesucht...**  
Handwerksmeister su. für sich u. seine Frau ein gemütl. Haus (DHH/RH) ab 3 Zi. Auch zum Renov./San. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Musikprofessor sucht...**  
für sich, seine Frau u. die beiden Töchter ein stilv. Haus/Villa ab ca. 180 m² Wfl. in bevorzugter Lage. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Psychologe sucht...**  
für seine Fam. ein gepflegtes EFH mit mind. 5 Zim. und guter Ausstattung in familienfreundl. Lage. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**SUCHE HAUS**  
auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen.  
☎ 01 76 86 09 98 68  
**Haus in Wettmar** Junge Familie mit drei Kindern sucht Einfamilienhaus zum Kauf in Wettmar. Bitte melden Sie sich bei uns: 0176-24267592

**Garagen Gesuche**  
**Lagerraum,** bis 300m², teilbar, im Raum Lehrte, Burgdorf, Allgse, Steinwedel, Röddensen, auch landwirtschaftl. Garage od. Doppelgarage, abschließbar, ebenerdig, LKW-Zufahrt muss möglich sein. **WTS, Angebote bitte an:** ☎ 0173/ 27 67 323 oder 0162/ 13 40 436

**Brauchen Sie einen Handwerker?**

**HBM Holzbau Mette GmbH**

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten

„Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
**Tel. + Fax (05139) 89 50 30**  
rmette@kabelmail.de

**Üner Putz und Fliesen GmbH**  
seit 28 Jahren

**Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Rigips- und Fugarbeiten**

☎ 0160-96 21 04 97  
info@uener-putz.de

**Haushaltsauflösungen**  
**Entrümpelungen • An- und Verkauf**  
**Thomas Ertel • 0172 5 13 03 44**

**www.albert-dämmtechnik.de**  
Fenster, Türen, Rollläden, Fassaden, Markisen, Reparaturen, Insektenschutz  
☎ (05 11) 2 15 60 92

**Entrümpelung**

**www.aktasderpacktdas.de** Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig ☎ 0511/5347369

**Sammlung Altmittel** ☎ (0172) 9580596

**Fliesenleger**  
**Badsanierung** ☎ 0160/977 396 54

**Gärtner**

Pflasterarbeiten aller Art, Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenpfl. z. Festp. ☎ (01 57) 78 71 32 64

**Gartenpflege preisw. 01 72 179 01 01**

**Umzüge**

**HOFFMANN UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause

**Umzüge**  
**Haushaltsauflösung**  
**Entrümpelung**

☎ (0 51 39) 9 53 10 40

**Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401**

**In digitaler Form**  
können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de).

**Für den Garten**

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Grabpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikalisieren, Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer.

**Gartenpflege Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikalisieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarbeit, Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Fachbetrieb über 25 Jahre**  
**AGIRMAN**  
**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
**Tel. 0170 / 8 34 70 11**

**Mit einem Klick**  
können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de) bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

**Haus- und Gartenservice**  
Gartenpflege, Mähservice  
Objektpflege,  
Gartenhausbau, Zaunbau uvm..  
☎ (0 51 36) 8 78 03 53 oder  
☎ (0 15 20) 8 68 88 14

**Garten- u. Landschaftsbau**  
**Pflege • Baumfällung und -fräsen**  
**Heckenschnitt • Beetbegrenzung**  
**Hofwegbau • Pflaster- und Baggerarbeiten • preiswert bei ELIK**  
☎ (0 51 32) 506264 o. ☎ (01 70) 1163209

**Gartenpflege aller Art u.v.m.,**  
Fa. F. Aykurt ☎ (01 70) 4 92 96 89

**Gartenpflege rund ums Haus**  
Burgdorf und Umgebung. Auch Hecken- u. Baumschnitt. Laubbeseitigung  
☎ (01 76) 72 34 31 78

**DIE ARCHE**  
Helfen Sie, zu helfen!

Damit jedes Kind eine faire Chance bekommt.

**WER MACHT MICH SATT?**

**www.kinderprojekt-arche.de**  
"Die Arche" Kinderstiftung Christl. Kinder- und Jugendwerk  
IBAN DE82 3702 0500 0003 0301 00

**Verkauf**

**Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele**  
**Telefon (05138) 6015670**  
**www.blech-center-sehnde.de**

**1A-Trapezbleche auf Maß**  
direkt v. Hersteller. 10 % Onlinerabatt mit dem "Code db173" + Lieferung bundesweit. [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)  
☎ (03 92 68) 98 69-1 73

**Firma Blum Kaminholz**  
**Buche, Birke, Eiche, Nadelholz**  
☎ (0 51 45) 64 71

**Ankauf**

**Gold · BRILLANTEN · Silber**  
**ALT GOLD ANKAUF**  
Sofort Bargeld!

**Burgdorf**  
Bahnhofstr.7  
Tel. 4028

**Burgwedel**  
Von-Alten-Str.16  
Tel. 6966148

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krepml, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**Sammler zahlt Höchstpreise** für, Schallplatten, Antik, Trödel aller Art, und vieles mehr. ☎ (01 63) 4 53 63 49

**Kaufe Nachlässe** z.B. Fotoapparate, Tonbandgeräte, Pfeifen uvm. ☎ 05 51 29 14 73 14 - ☎ 01621754444

**Sammler sucht gebrauchte** HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten, ☎ (01 70) 3 61 03 67

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug** gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen** ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

**Su. Vorwerk Staubis. 0152/19397180**

**Su. Gobelin u. Teppiche 0162/5163439**

**Su. Uhren auch defekt ☎ 01605319258**

**Verkauf PKW**

Schöner Willy's Jeep M42, Bj. 1953, m. Anhänger. Beide H-Kennzeichen und TÜV 10/25, 16.500€. ☎ 0171/7315678

**Ankauf Pkw**

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

**Campingfahrzeuge Ankauf**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Ein schönes Wochenende wünschst Ihnen Ihr Marktspiegel**

**Ihre Anzeige in diese Zeitung.**

**Ferienhäuser / -wohnungen Vermietung**

**Büsum/Nordsee Last-Minute-Preis**  
Meerblick v Südbalkon, 2-Zi-FeWo am Strand, <http://www.borras.de>, Aug-Sep, 58€/Tag, Tel.015201978503

**Rügen Ostseebad Sellin, Fe-Ha.-Hälfte** ca.50qm, 3-4 Per, 2 Schlz, Restplätze. standnah. ☎ (0 51 31) 13 89

**Hier könnte Ihre Anzeige stehen.**

**Verschiedenes**

Reinigungen aller Art!  
Büro / Praxisreinigung  
Gebäude / Treppenreinigung  
Lehrte & Umgebung  
☎ (0 51 32) 8 56 07 65

**Fassadenanstriche**  
m. Silikonharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 €. Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenlose Angebote  
**Fa. Kreh ☎ (0 51 31) 5 62 37**

**Skat - Wer hat Lust?**  
Jeden Mittwoch um 18 Uhr, Garfield, Info ☎ (0 51 36) 37 87

**Kaminholz ☎ (01 70) 1 04 52 67**  
**Dringend Lagerungsmöglichkeit** für Textilien, Trockner und ca. 10 Aktenordner gesucht ☎ (01 76) 55 55 93 37

**Marktspiegel**

**Burgdorfer & Uetzer Nachrichten**  
**Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten**  
**Lehrter & Sehnder Nachrichten**

**Verlag:** Marktspiegel Verlag GmbH  
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)  
Erscheinungsweise wöchentlich samstags  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Patrick Bludau

**Verantwortliche Redakteure:**  
Redaktionsleitung: Lars Mitzner  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),  
E-Mail: [redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de);  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),  
E-Mail: [redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de);  
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),  
E-Mail: [redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de)  
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
Unter [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.  
**Druck:** Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

**Leserbefrei:** Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbefrei stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgabener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends, gemeindele verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation unter [mediadaten.online](http://mediadaten.online)

**Anzeigenschluss:**  
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

**ADA**  
Auftragswirtschaft der Anzeigenblätter  
BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis - bitte keine kostenlosen Zeitungen - an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de).

**Lesespaß am Wochenende**  
jeden Sonnabend im **Marktspiegel**

**Bestellschein für private Kleinanzeigen am Samstag**

Ihre Kleinanzeige erreicht samstags jeweils über 75.500 Haushalte – das heißt: geringe Kosten bei großem Erfolg!  
Und wenn Sie ohne Namen oder Telefon inserieren wollen – also vertraulich bleiben möchten – platzieren wir in Ihrem Text eine Kennziffer (Chiffre).  
Unter dieser Nummer sammeln wir alle Zuschriften für die Abholung bei uns oder für den Versand an Sie.  
Selbstverständlich nehmen wir Ihren Anzeigentext auch telefonisch oder im Internet unter [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de) entgegen!

**Bitte buchen Sie den Betrag von meinem Konto ab.**  
**IBAN-Nr. DE** \_\_\_\_\_  
**bei:** \_\_\_\_\_

Bei Chiffre-Anzeigen hier ankreuzen  
☐ Ich hole die Zuschriften persönlich ab  
☐ Ich bitte um Zusendung per Post

(Bei Anzeigen, die unter Chiffre erscheinen sollen, wird bei Abholung ein Aufschlag von € 6,55, bei Zustellung von € 9,87 erhoben, zuzügl. MwSt.).

Name, Vorname \_\_\_\_\_  
Straße, Nr. \_\_\_\_\_  
PLZ, Ort \_\_\_\_\_  
Unterschrift \_\_\_\_\_  
Datum \_\_\_\_\_

**Bitte pro Buchstaben oder Satzzeichen ein Kästchen benutzen. Zwischen den Wörtern ein Kästchen freilassen. Den ausgefüllten Coupon senden Sie bitte an eine der unten angegebenen Anschriften.**

	Fettzeile	€
		4,64
		8,12
		11,60
		15,08
		18,56
		22,04

**Per Post einsenden, faxen oder mailen:**

**31303 Burgdorf • Marktstraße 16**  
**Tel. (05136) 8 99 40 • Fax (05136) 89 94 30**  
**[anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)**

**Bitte veröffentlichen am Samstag**

**Marktspiegel**



# „Alle, die Karten für das Kleine Fest kaufen, sind meine Auftraggeber“

**MAGASCENE:** Der neue künstlerische Leiter **CASPER DE VRIES** im Interview

**HANNOVER.** Am 10. Juli wird es ernst für Casper de Vries und sein Team. Dabei verbindet Hannover mit dem Kleinen Fest im Großen Garten eigentlich künstlerische Leichtigkeit in sommerlicher Atmosphäre. Das Jahr 2024 markiert aber einen Wendepunkt in der fast vierzigjährigen Geschichte dieser extrem beliebten Open Air-Veranstaltung. Es ist nach dem Abschied von Fest-Erfinder Harald Böhlmann 2023 die erste Ausgabe unter der künstlerischen Leitung von Casper de Vries. Eine Mammut-Aufgabe, denn der gebürtige Niederländer sollte auf Wunsch der Verantwortlichen bei der Stadt Hannover alte Zöpfe wie das Feuerwerk abschneiden, aber neue, schöne, haltbare Strähnen einflechten. Ob der modernere Look dem Kleinkunst-Klassiker stehen wird, entscheidet bis zum 28. Juli an 17 Veranstaltungsabenden nur einer: das Publikum. Vom „Siezen“ hält Casper de Vries übrigens nichts: „Wir Holländer siezen nur Mitglieder des Königshauses“. Daher sind wir zum Einstieg unseres Interviews, geführt von Jens Bielke, gleich beim „Du“.

**Casper, wie denkt man eine Traditionsveranstaltung wie das Kleine Fest neu?**  
Dieser Denkprozess kam mit einer zentralen Aussage aus der Ausschreibung in Gang. Die Stadt Hannover hat sehr klar formuliert: Es gib kein Feuerwerk mehr! Diese Vorgabe hat riesige Folgen für das gesamte Festival,



löst einen Dominoeffekt aus. Ohne Abschlussfeuerwerk muss ein Großteil des Großen Parterre nicht mehr abgesperrt werden und kann fürs Flanieren oder andere Dinge freigegeben werden.  
**Erstmalig wird das Programm beim Kleinen Fest unter ein Motto gestellt. Für die Erstausgabe hast Du Dir das Thema „Wasser“ überlegt, warum?**  
Ohne Wasser gäbe es die Her-

renhäuser Gärten nicht. Bei meinen Rundgängen durch die Gartenanlage ist mir sehr schnell aufgefallen, wie wichtig das nasse Element für das Gesamterlebnis ist. Beete, Bäume und Rasenflächen müssen ständig bewässert werden, die Brunnen können nur mit Wasser sprudeln. Wasser passt daher perfekt als erstes Motto. Es fließt, erfrischt und bringt Leben, ist aber trotzdem schwer zu kontrollieren. Zugleich vereinigt Wasser

eine Fülle von Symboliken und Bedeutungen. Es steht für das Leben, für Reinigung, Veränderung und Erneuerung, aber zugleich kann es auch eine gefährliche Naturgewalt sein.  
**Wie werden die Künstler das Thema „Wasser“ in ihren Shows bespielen?**  
Unsere Künstler und Performer schaffen 2024 mit und durch Wasser tiefgründige Werke, die das Publikum nicht nur unterhal-

ten, sondern auch emotional berühren und zum Nachdenken anregen sollen. Ein echter Hingucker wird der riesige, fünfeinhalb Meter lange Fisch des Circus Theater Vladimir sein, der in Form eines Walk-Acts über den Köpfen der Gäste durch den Garten zu schwimmen scheint. Während Reinier Sijpkens ein ganzes Orgelkonzert auf seinem kleinen Boot spielt und das Publikum dazu bringt, mitzumischen, ist der Tiefseetaucher

**Gleich per „Du“: „Wir Holländer siezen nur Mitglieder des Königshauses“, stellt Casper de Vries klar.**  
Foto: Ramin Faridi  
Alessandro Vallin damit beschäftigt, seinen Weg zwischen den Fischen über den Meeresboden zu finden. Swoolish Garage bietet mit Vespaqua und der Fußbad-Terrasse ungewöhnliche und feuchtfrohliche Erlebnisse zum Mit-Baden für die Gäste.  
**Kein Feuerwerk zum Abschluss bedeutet auch, dass die Abende anders ausfallen werden, oder?**  
Richtig. In diesem Jahr gestaltet Andrea Salustri das Finale mit „As long as it burns“. Die Feuer-show des studierten Philosophen und ausgebildeten Jongleurs und Tänzers ist eine Reflexion über das Feuer, auch im Kontrast zu unserem diesjährigen Motto „Wasser“. Der gemeinsame Abschluss ist die Gelegenheit für alle, Künstler, Publikum und Mitarbeitende, noch einmal zusammenzukommen, eine letzte Show zu genießen und auf das Leben und die Freundschaft anzustoßen...

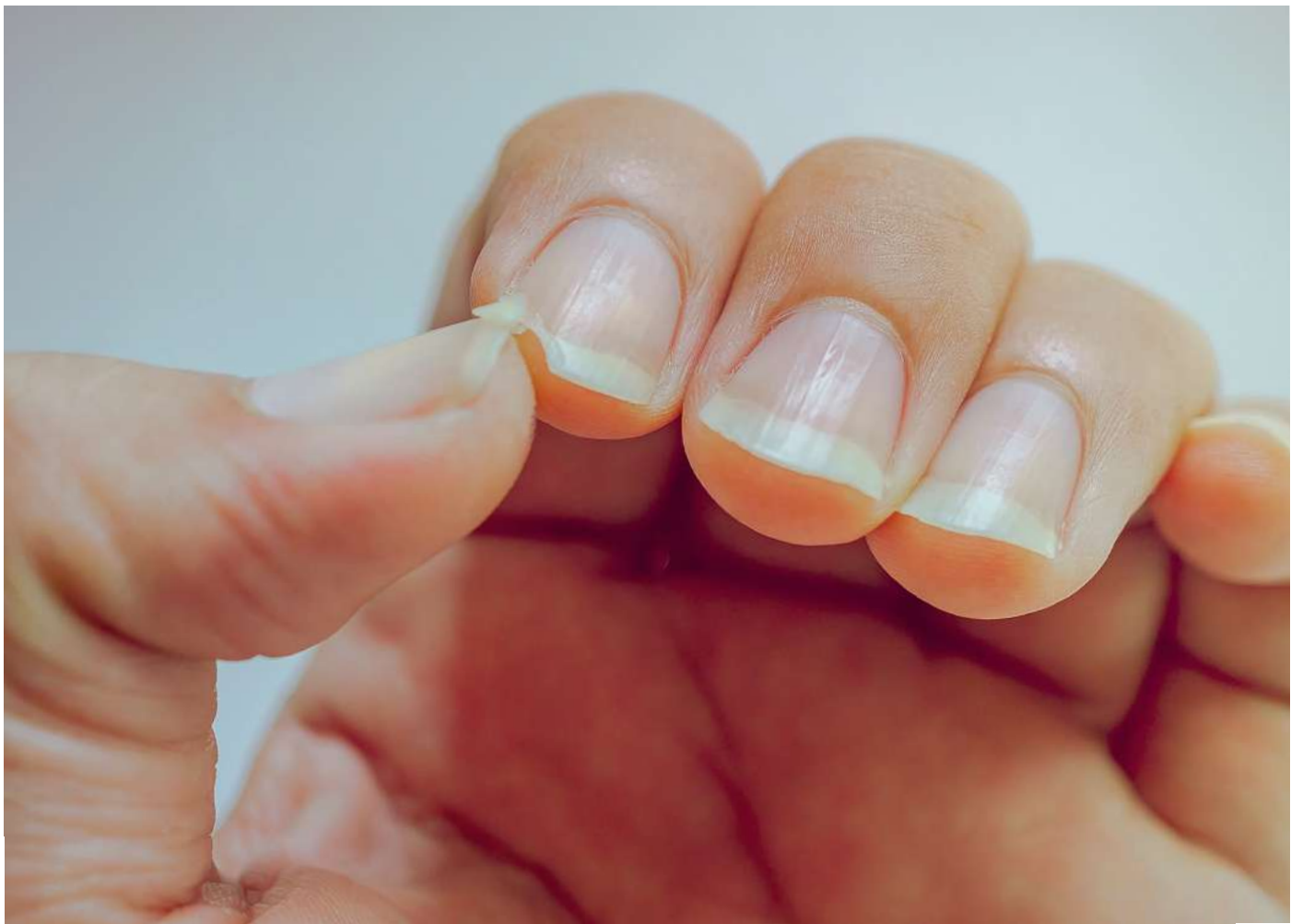
**...aber nicht am alten Feuerwerk-Standort am Großen Parterre, oder?**  
Nein. Wir brauchten einen neuen Ort, an dem das gesamte Publikum – wir sprechen von 3.900 Gästen pro Abend – die Abschlussshow ohne Sicht Einschränkung verfolgen kann. Diesen Ort habe ich an der Gro-

ßen Fontäne gefunden. Das Wasserbecken hat schon gigantische Ausmaße, rechnet man den Platz drumherum und die Fläche bis unter die Bäume hinzu, kommen wir auf 6.500 Quadratmeter, genug Platz für unsere neue Idee eines fulminanten Finales.  
**Das komplette Interview mit Casper de Vries lesen Sie in der neuen Juli-Ausgabe der magaScene.**

Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**  
Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

# Brüchige Nägel?

Diese Tipps sollten Sie kennen ...



Gepflegte Fingernägel sind ein wichtiger Teil eines schönen Äußeren. Leider brechen sie oft ab oder reißen ein. Der Wunsch nach festen Nägeln muss aber nicht unerfüllt bleiben.  
Der Erhalt schöner Nägel kann durchaus zur Herausforderung werden. Vor allem wenn sie bereits von Natur aus spröde sind. Gleichzeitig können auch äußere Umstände wie häufi-

ges Händewaschen oder der Kontakt mit Putzmitteln dazu beitragen, dass sie austrocknen und dadurch abbrechen. Wir haben uns angesehen, wie man gegensteuern kann.  
**ALLTAGSTIPPS GEGEN BRÜCHIGE NÄGEL**  
Als erste Sofortmaßnahme kann es helfen, die Hände und speziell die Nägel mittels geeigneter Cremes zu pflegen.

Sie versorgen die spröden Nägel mit Feuchtigkeit von außen und bewahren auch die Nagelhaut vor dem Einreißen. Auch ein Ölbad kann helfen. Einfach eine kleine Schale mit lauwarmem Olivenöl füllen und die Nägel darin etwa zweimal die Woche 10 Minuten „baden“. Eine Alternative zu Olivenöl ist auch Zitronensaft, der zusätzlich unschöne Verfärbungen entfernen kann.

**PROBLEMZONE: NÄHRSTOFF-HAUSHALT**  
Wer sich mit dem Thema auseinandersetzt, stößt auch immer wieder auf die Behauptung, dass ein Mangel an Vitaminen und anderen Mikronährstoffen für die brüchigen Nägel verantwortlich sein kann bzw. das Problem noch verstärkt. Tatsächlich ist es so, dass bei einem Ungleichgewicht im Nährstoffhaushalt zufriedenstellende

Ergebnisse ausbleiben – ganz egal wie intensiv man die Nägel von außen pflegt. Auch Experten sind sich einig: Die Zufuhr der richtigen Nährstoffe ist eine der erfolgversprechendsten Optionen bei brüchigen Nägeln. Diese gelangen über die Blutbahn direkt zu den Nagelwurzeln, wo Zellteilung und Regeneration stattfinden. Sie unterstützen somit genau dort, wo es am effektivsten ist. Doch welche Vitamine, Mineralstoffe und Spurenelemente sollte man nun konkret einnehmen?  
**RICHTIGE WAHL**  
Die Wahl des optimalen Produktes für eine sinnvolle und vor allem wirksame Nahrungsergänzung ist für KonsumentInnen nicht immer einfach. Schließlich ist die Auswahl riesig und nur die Wenigsten können sagen, ob die enthaltenen Inhaltsstoffe tatsächlich den gewünschten Effekt herbeiführen können. Umso vertrauenswerdender ist es da, wenn Pharmazeuten eine klare Empfehlung für ein bestimmtes Präparat aussprechen. So empfiehlt etwa eine deutliche Mehrheit der österreichischen Apotheker Dr. Böhm® Haut Haare Nägel.\* Es enthält eine ausgewogene Zusammensetzung essenzieller Nährstoffe für ein gesundes Nagelwachstum, darunter etwa:  
- Silizium (aus Goldhirse und Kieselerde) als wichtiger Bestandteil fester Nägel. Das Spurenelement trägt auch zur Elastizität bei, was gerade bei spröden Nägeln wichtig ist.  
- Natürlicher Schwefel (oft als „MSM“ abgekürzt) befindet sich von Natur aus im Körper und ist ein Strukturelement der Nägel. Steht nicht ausreichend davon zur Verfügung, werden sie brüchig.  
- Biotin zur Erhöhung des Keratin-Anteils im Körper, der ebenfalls die Nägel festigt.

„Ich habe schon viel ausprobiert, da meine Fingernägel immer absplittern und sich regelrecht abgeblättert haben. Endlich wachsen sie normal und sind richtig kräftig geworden.“  
Johanna S. (42)\*\*

Die Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Tabletten sind auch in unseren deutschen Apotheken erhältlich und begeistern hierzulande schon tausende Anwender mit spür- und sichtbaren Ergebnissen.  
**GEDULD ZAHLT SICH AUS**  
Da Nägel nur zwischen 0,5 und 1,2 mm pro Woche wachsen, brauchen sie mehrere Monate Zeit, um sich vollständig zu erneuern. Deshalb sollten die Mikronährstoffe zumindest über 8–12 Wochen hinweg eingenommen werden, um bestmögliche Ergebnisse zu erzielen.  
\*Apothekenabsatz Mittel für Haare und Nägel lt IQVIA Österreich OTC Offtake MAT 08/2023. \*\* Name und Alter geändert

**EMPFEHLUNG der Redaktion**

**Nur für kurze Zeit**  
gibt es Dr. Böhm® Haut Haare Nägel im Vorteils-Set. Es enthält eine **Gratis-Tube** der Nr.-1-Fußcreme<sup>1</sup> von Lasepton® in Originalgröße. Erhältlich in Ihrer Apotheke – solange der Vorrat reicht.

Falls nicht vorrätig, bestellen Sie Ihre Apotheke das Set gerne für Sie: **PZN: 19236426** | UVP 19,90 €  
<sup>1</sup> lt. IQVIA Österreich OTC Offtake MAT 09/2023



## Charles Knies Circus-Land in Einbeck-Volksen lockt jedes Jahr mehr Besucher an



**Stellen das Programm für das Sehfest vor:**  
**Marco Malcangi**  
 (von links; Leiter Marketing Energy), **Rene Schweimler**  
 (Fahrgastfernsehen), **Nico Röger**  
 (Geschäftsführer Hannover Concerts) und **Jürgen Wache**  
 (Vorstandssprecher Hannover-scher Volksbank)  
 Foto: Katrin Kutter

**BURGDORF (r/bs).** Im Rahmen einer kleinen Abschlussfeier wurden zehn Schülerinnen der zweijährigen Berufsfachschule Kosmetik mit dem Abschluss „Staatlich geprüfte Kosmetikerin“ verabschiedet. Der stellvertretende Schulleiter der BBS Burgdorf, Christian Sebense, wünschte den Absolventinnen für die Zukunft alles Gute und gab ihnen noch mit auf den Weg, dass sie auch weiterhin neugierig und interessiert bleiben sollen. Im Anschluss wurden den Schülerinnen die Zeugnisse und Zertifikate überreicht. In diesem Jahr ist Madina Haji mit einem Notendurchschnitt von 2,0 Jahrgangsbeste geworden. Besonders erfreulich ist, dass viele der Schülerinnen bereits eine Stelle als Kosmetikerin gefunden oder in Aussicht haben.



**Die erfolgreich ausgebildeten Kosmetikerinnen.** Foto: Christin Gurkasch/BBS Burgdorf

Vom 11. Juli bis 5. August gibt es beim **SEH-FEST** Kino unter freiem Himmel an der Parkbühne

Am 30. Juli wird zugleich auch „Seh-Fest-Fest“ gefeiert: Das Publikum ist gehalten, möglichst chic zu erscheinen. Wer sich bei Outfit und Picknickausrüstung besonders hervortut, wird mit

Einlass zum Seh-Fest auf der Parkbühne ist jeweils um 20 Uhr, Filmbeginn nach Einbruch der Dunkelheit gegen 21.30 Uhr – mit einer Ausnahme: Weil „Dun-De: Part Two“ eine Laufzeit von 166 Minuten hat, startet er bereits um 21.15 Uhr. Gespielt wird bei fast jedem Wetter – falls doch nicht, wird darüber ab 19 Uhr online informiert.

**BURGDORF (r/bs).** Der Briefmarkensammler Club Burgdorf e.V. lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am 1. Juli um 19 Uhr in den DRK-Aktivtreff in der Wilhelmstraße 1 B in Burgdorf ein. Auf der Tagesordnung stehen neben den üblichen Wahlen die Planungen für die nächsten Jahre.

# GROSSE EM-AKTION

★★★★★

## 15%

RABATT AUF ALLE GLAS-TERRASSENDÄCHER

## 10% RABATT

AUF ALLE BESCHATTUNGEN

Bei vorlage dieses Coupons in Ihrer AYLUX Filiale

SCAN MICH

AUF ALLE GLAS-TERRASSENDÄCHER  
BSP. TRENDLINE 5X3M

~~4.676€~~ **3.974€**  
inkl. 19% MwSt

Schneelastzone 2 - 0,85kN/m2

Bei vorlage dieser Beilage  
**15% in Ihrer Aylux Filiale sichern!**

\*gültig bis zum 15.07.2024 nur in der Filiale  
\*zzgl Montagekosten  
\*nicht mit anderen Aktionen kombinierbar  
\*Abb. ähnlich

- ✓ Persönliche Beratung
- ✓ Hochwertige Materialien
- ✓ Maßanfertigungen
- ✓ Made in Germany

**AYLUX HANNOVER**  
★★★★★ 4,8  
Zeißstraße 66  
30519 Hannover  
Tel.: 0511 49 53 22 38  
E-Mail: hannover@aylux.de  
Webseite: www.aylux.de